

المقدمة :

لقد تضمن كتابا الموازنة والوساطة مجموعةً من الشواهد الشعرية التي تعود لشعراء موضوع الكتابين (أبو تمام والبحري) في الموازنة ، و(المتنبي) في الوساطة بينه وبين خصومه ، وغيرهم ، وقد قام كلا الباحثين الناقدین بالتعليق وانتقاد الكم الغالب من الأشعار التي تضمنت الاستعارة وغيرها في كتابيهما ، إلا أن هناك أشعاراً فيها من الاستعارة لم يعلق عليها الأمدي في كتابه ، لاسيما في الجزء الثاني منه ، ولعله تجنب ذلك لكونه كان متوجهاً بنظره نحو الاستعارات غير اللائقة برأيه لدى أبي تمام ، والتي سنطرح آراءه فيها لاحقاً ، أما الجرجاني فقد ركز حول الانتقادات الموجهة إلى المتنبي في هذه الشواهد وتولى الدفاع عنها كلما وافته الفرصة إلى ذلك مستشهداً بأشعار آخرين غيره .

وكان للناقدین آراءً يعتقد بها في الاستعارة ، ولاسيما الأمدي ، فقد وجدت أن له آراءً كثيرة مع الأبيات الشعرية إذا ما قورنت بآراء الجرجاني ، حتى أنه وضع باباً خاصاً لاستعارات أبي تمام في كتابه الموازنة سماه ما في شعر أبي تمام من قبيل الاستعارات ، وكذلك الجرجاني وضع باباً للاستعارة سماه الإفراط في الاستعارة لكنه إذا ما قورن بباب الأمدي فسنجد أقل من الباب الذي خصصه الأمدي .

وقد لاحظت أن الكتابين متخالفان تماماً في طرح الآراء ، فعندما أطلع على الموازنة أجد استقباحاً لأشعار أبي تمام واستعاراته بخلاف الوساطة الذي نجد فيه محاكمة لأشعار المتنبي ومقارنتها بغيرها .

وقد كانت هذه المطاردات الأدبية النقدية ذات عائد خصب على الأدب عامةً والبلاغة العربية خاصةً ، فجاءت بآراء في الاستعارة والتحليل البلاغي للأشعار التي تحوي فنوناً بلاغية أثرت البلاغة العربية .

وهذان الكتابان كانا دليلاً واضحاً على ارتباط البلاغة بالنقد وتداخلهما بالأدب العربي ، فكل جزء من أجزاء اللغة العربية يعد مكملاً للآخر ، يلزمه ويثريه .

وقد تناولنا في بحثنا التعريف بكل العالمين الجليلين وكتابيهما ، ثم التكلم على شواهد الاستعارة وآراء العالمين فيها، مبتدئين بالأمدي وكتابه ومنتهين بالجرجاني وكتابه ، معتمدين غالباً على كتابيهما الموازنة والوساطة .

المبحث الأول :

الأمدي وكتابه الموازنة :

الحسن بن بشر بن يحيى الأمدي النحوي الكاتب أبو القاسم . كان حسن الفهم، جيد الدراية والرواية، سريع الإدراك ، وله : كتاب المختلف والمؤتلف في أسماء الشعراء ، نثر المنظوم ، الموازنة بين أبي تمام والبحتري ، كتاب في أن الشعراء لا يتفق خواطرهما ، كتاب ما في عيار الشعر لابن طباطبا من الخطأ ، فرق ما بين الخاص والمشارك من معاني الشعر ، تفضيل شعر امرئ القيس على الجاهليين ، كتاب في شدة حاجة الإنسان إلى أن يعرف نفسه ، تبيين غلط قدامة بن جعفر في كتاب نقد الشعر ، معاني شعر البحتري ، الرد على ابن عمار فيما خطأ فيه أبا تمام ، فعلت وأفعلت ، الحروف من الأصول في الأضداد ، ديوان شعره .

مولد أبي القاسم بالبصرة ، قدم بغداد يحمل عن الأخفش، والحامض، والزجاج، وابن دريد، وابن السراج وغيرهم اللغة والنحو. وروى الأخبار في آخر عمره بالبصرة. وكان يكتب بمدينة السلام لأبي جعفر هارون بن محمد الضبي خليفة أحمد بن هلال صاحب عمان، ولغيره من بعده. وكتب بالبصرة لأبي الحسن أحمد، وأبي أحمد طلحة بن الحسن بن المثنى، وبعدهما لقاضي البلد أبي جعفر بن عبد الواحد الهاشمي على الوقوف التي تليها القضاة ، ثم لأخيه أبي الحسن محمد بن عبد الواحد لما ولي قضاء البصرة، ثم لزم بيته إلى أن مات. وكان كثير الشعر، حسن الطبع، جيد الصنعة، مشتهراً بالتشبيهات^(١) ، وكان معنياً كل العناية بالشعر ونقده^(٢) ، وقد ذكر أنه توفي سنة ٣٧١هـ^(٣) .

أما ما قاله العلماء فيه وفي كتابه الموازنة وعلاقته بالجرجاني وكتابه الوساطة فنجد ابن سنان يقول : (لو كنت أسكن إلى تقليد أحد من العلماء بهذه الصناعة أو أجنح إلى اتباع مذهبه من غير نظر وتأمل لم أعدل عما يقوله أبو القاسم ، لصحة فكره ، وسلامة نظره ، وصفاء ذهنه وسعة علمه)^(٤) .

ويقول ابن الأثير : (علم البيان لتأليف النظم والنثر بمنزلة أصول الفقه للأحكام وأدلة الأحكام وقد ألف الناس فيه كتباً وجلبوا ذهباً وحطبا وما من تأليف إلا وقد تصفحت شينه وسينه وعلمت غثه وسمينه فلم أجد ما ينتفع به في ذلك إلا كتاب الموازنة)^(٥) ، ثم يقول : (ورأيت أبا محمد عبد الله بن سنان الخفاجي رحمه الله تعالى قد خلط الاستعارة بالتشبيه المضمرة الأداة ولم يفرق بينهما وتأسى في ذلك بغيره من علماء البيان كأبي هلال العسكري والغامي وأبي القاسم الحسن بن بشر الأمدي على أن أبا القاسم بن بشر الأمدي كان أثبت القوم قدما في فن الفصاحة والبلاغة وكتابه المسمى ب الموازنة بين شعر الطائيين يشهد له بذلك)^(٦) .

وهذا ما اقتطفناه من أقوال القدماء في الأمدي وكتابه ، أما ما قاله المحدثون فقد قال عنه محقق كتاب الإيضاح وصاحب الملحق الخاص به محمد عبد المنعم خفاجي انه : (من أعلام الأدب والنقد والبيان في القرن الرابع. وكتابه الموازنة سجل حافل لشتى مناهج النقد، ومذاهب النقد في تحليل شاعرية أبي تمام والبحتري وإن كان الأمدي ينصر البحتري في مواقف كثيرة. والصلة بين الأمدي والقاضي أبي الحسن الجرجاني صاحب الوساطة م ٣٩٢هـ كبيرة، اتفقا في كثير من الآراء في النقد والأدب والبيان، وكثيرا ما نرى أسلوبيهما في شرح الأبيات واحداً، أو متقاربا)^(٧) .

ويقول عنه الدكتور شوقي ضيف في صدد حديثه عن العراق وما فيه من نشاطات علمية وثقافية (وإذا تركنا النشاط البلاغي إلى النشاط النقدي وجدناه على أتمه في مطالع هذا العصر ، وأول ما يلقانا منه كتاب الموازنة بين أبي تمام والبحري للأمدى)^(٨) ، وقد تحدث د. شوقي وكان الأمدى أخلق كتابه من البلاغة عندما بدأ حديثه ، علماً أن كتابه ضم فصلاً كاملاً عن الاستعارة عندما تحدث عن الاستعارات القبيحة في شعر أبي تمام فضلاً عن الفنون البلاغية المتناثرة في أجزاء كتابه ، وتعليقاته على النصوص الشعرية التي ضمت قدراً هائلاً من الفنون البلاغية ومن يطالع الموازنة يجد ذلك واضحاً ، فمحمد مندور يقول أن : (نقد الأمدى لأقوال قدامة لم يمنعه من أن ينظر في علم البلاغة نفسه وإن حاول تحديد بعض من اصطلاحاته التي لم يكن له بد من استعمالها في دراسته لمذهب رجل كأبي تمام يعتبر رأساً للبديع)^(٩) ، ثم يتحدث عن الأمدى والجرجاني قائلاً : (فهذان الرجلان — على تفاوت في النسب — هما ناقدا العرب اللذان لا نظير لهما)^(١٠) .

ويقول عنه عبد العزيز عتيق (من هذه الدراسات النقدية على أسس بلاغية كتاب "الموازنة بين أبي تمام والبحري" لأبي القاسم الحسن بن بشر الأمدى)^(١١) ، فحدد بذلك أن الكتاب دراسة نقدية على أسس بلاغية ، وهذا هو الصواب برأبي .

أما ما تأثر به من كتب ومن تأثر بهم من العلماء فقد(وقف في النقد على كثير من كتب النقاد السابقين مثل كتاب (طبقات الشعراء لمحمد بن سلام الجمحي ، والبديع لابن المعتز ، وكتاب دعبيل الذي ألفه في الشعراء ، وكتاب الورقة لابن الجراح ، وقال عنه : (كتابه الذي ذكر فيه أخبار الشعراء) ، ونقد الشعر لقدماء بن جعفر ، وعبارة الشعر لابن طباطبا ، وسرقات البحري من أبي تمام لأبي الضياء بشر بن تميم . وكان إلى جانب ثقافته النقدية العريضة صاحب ذوق ، ولماحية ، يهتدي إلى جيد الشعر ويتعرف على بواطنه)^(١٢) .

والموازنة والوساطة كانا متقاربين في الدراسة كما لاحظت من خلال اطلاعي عليهما وعلى المصادر التي تحدثت عنهما فـ (كلاهما حل ما ظهر في أشعار المحدثين ، وكثر ، من بديع وتعقيد ، وسوء نظم وضعف ، وركاكة ، وخطأ وتناقض ، وغموض ، وأخذ وسرقة ، وإبعاد في الاستعارة ، وغلو في المعنى حتى يفسد ويستحيل ، وعلل كيف انتهى الأمر بهم إلى هذا الإغراق)^(١٣) .

ومما قيل فيه وفي الجرجاني أيضاً : (وفي القرن الرابع تتوالى المباحث النقدية التي تنتظر في معاني الشعراء وفي صورهم البلاغية وتمتزج مباحث النقد بالبلاغة ، نجد "الأمدى" في "موازنته" يقوم بما يمكن أن نسميه دراسة تطبيقية للاستعارات والمحسنات في شعر أبي تمام والبحري ، ثم نجد "عبد العزيز الجرجاني" في "وساطته" بين المتنبي وخصومه يتناول فنون البديع وصوره المختلفة)^(١٤) .

أما أهميته فـ (تتمثل أهمية الكتاب في تصويره للصراع العنيف الذي احتدم بين أشياع القديم وأنصار الجديد ردحا طويلا من الزمان ، ممثلا في الخصومة بين أنصار البحري وأبي تمام)^(١٥) .

المبحث الثاني : الجرجاني وكتابه الوساطة .

علي بن عبد العزيز بن الحسن الجرجاني أبو الحسن ، قاضي الري في أيام الصاحب ابن عباد ، كان أديباً ، مات بالري سنة اثنتين وتسعين وثلاثمائة وهو قاضي القضاة ، حمل تابوته إلى جرجان فدفن بها ، قرأ عليه عبد القاهر الجرجاني واغترف من بحره ، طاف البلاد ، واقتبس العلوم والآداب ، ولقي مشايخ وقته وعلماء عصره ، وله رسائل مدونة وأشعار مقننة ، كان جيد الخط مليحة^(١٦) ، فهو (شاعر مبدع ، وناقد بصير ، ألف في نقد الشعر كتابه "الوساطة بين المتنبي وخصومه" . وهو من الكتب القيّمة في بابها ، وقصد من تأليفه الحدّ من غلواء الهجوم على المتنبي من جانب ناقد شعره . وقد عرض لأخطاء فحول شعراء الجاهلية وأثبت بعض النماذج المستجادة لديه من أشعار العرب . وركّز اهتمامه على شواهد الاستعارة الحسنة والقيّحة)^(١٧) ، وقد (ألفه تعقيباً على رسالة الصاحب ليحكم في قضية أبي الطيب بالعدل ، ولذكر ماله وما عليه)^(١٨) .

وقد قيل فيه : (على أيدي قدامة وأبي هلال والآمدي والقاضي الجرجاني وغيرهم من أفذاذ النقاد في القرن الرابع الهجري، نرى البحث البلاغي ينمو ويقوى ويزدهر)^(١٩). يقول إحصان عباس عن كتابه : (ذلك هو "الوساطة" مثل فذ على نزاهة الحكم ، وقد أصبح لاعتداله مصدراً جامعاً لعيوب المتنبي ومحاسنه)^(٢٠) .

ويقول الدكتور شوقي ضيف (علي بن عبد العزيز في ثنايا كتابه نظرات نقدية تحليلية رائعة منها ما يتصل بدقائق التشبيهات والاستعارات)^(٢١) .

أما سبب تأليفه فـ (قد دفعه إلى تأليف هذا الكتاب ما رآه من تعصب الفريقين وابتعادهما عن الصواب)^(٢٢) . ويقول محمد مندور : (والذي نحرص على إيضاحه هو أن صاحب الوساطة — مع صدق ذوقه وسداد أحكامه — قد مهد السبيل إلى تحول النقد إلى بلاغة ، وذلك لأنه لم يعتمد على النقد الموضوعي قدر اعتماده على المبادئ العامة التي حاول أن يستخلصها أو أن ينميها إن كان قد سبق إليها . ثم إن الروح التعليمية قد أخذت تظهر في كتابه)^(٢٣) . ويقول عبد العزيز عتيق (ومن كتب الدراسات النقدية على أسس بلاغية كتاب "الوساطة بين المتنبي وخصومه" لأبي الحسن علي بن عبد العزيز الشهير بالقاضي الجرجاني ، ومع أنّ الوساطة كتاب نقد أكثر منه كتاب بلاغة ، فإنّ الجرجاني قد عالج في الاستعارة بتوسع ، مفرقاً بينها وبين التشبيه البليغ)^(٢٤) .

ويقول توفيق الفيل في كتابه (فنون التصوير البياني) : (وفي القرن الرابع الهجري نجد طائفة الأديباء الذين أسهموا في بناء روح البلاغة . القاضي علي بن عبد العزيز الجرجاني في كتاب الوساطة بين المتنبي وخصومه وفيه يتحدث عن بعض مسائل البلاغة ، ويقدم مفهوماً لها على نحو حديثه في الاستعارة حيث عرفها ، وفرق بينها وبين التشبيه ، وقدم لنا أمثلة لما يحسن منها ، وما لا يحسن ، كما تحدث في الجنس والطباق . وغير ذلك من الأمور التي تعد إسهاماً منه في نمو هذا العلم ، والوصول به إلى مرحلة تقرب من النضج والوضوح . وعلى الرغم من وضوح النزعة العلمية ، نجد القاضي الجرجاني يكثر من الأمثلة على طريقة الأديباء في هذا الصدد)^(٢٥) ، ويقارن بينه وبين الموازنة

وصاحبها قانلاً : (ونلاحظ في كتاب الوساطة — وكتاب الموازنة الاتصال الوثيق بين البلاغة والنقد ، وتداخل قضايهما)^(٢٦) .

أما من أثر فيهم فهو ابن سنان الخفاجي فـ (أن هناك غير أبي العلاء — يقصد المعري — الكثير ممن ترددت أسماؤهم في كتابه وكان لهم كبير الأثر وعظيم النفع فيما كتب وألف ومن هؤلاء : الجاحظ ، والرُّماني ، والباقلاني ، والصولي ، والآمدي ، وابن جني ، والقاضي الجرجاني ، وغيرهم ، ممن كانوا سبباً في غزارة علمه)^(٢٧) ، فكان الناقدان موضوع بحثنا من بين العلماء الذين أثروا في ابن سنان وكتابه .

المبحث الثالث :

المطلب الأول : الاستعارة وأهميتها :

الاستعارة صورة من صور التوسع والمجاز في الكلام ، وهي من أوصاف الفصاحة والبلاغة العامة التي ترجع إلى المعنى^(٢٨) ، ومع ذلك (لم تلق "الاستعارة" من الاحتفاء مثلما لقي "التشبيه" لأنها تكسر الحواجز بين الأشياء ، وتهدم الفواصل بين طرفي التشبيه . وظل ينظر إلى "الاستعارة" على أنها تشبيه حذف أحد طرفيه ، فإذا أوغل الشاعر فيها ، وتغيمت العلاقة بين المشبه والمشبّه به صريح في وجهه : "إن كان هذا شعراً فكلام العرب باطل" فالبناء الاستعاري يشبه "فضلة" وزيادة ، وعمود الشعر — معبودهم الوثني — يتحقق من غير الاستعارة ، وإنما من طقوسه الهامة "التشبيه". وفي كل صورة استعارية ألح البلاغيون على ضرورة التذكير بأن هناك استبدالاً أو نقلاً ، وقد بدأ هذا الطريق "الجاحظ"^(٢٩) .

ورأى الجرجاني (أن الشعراء كانت مقتصدّة فيها — يقصد الاستعارة — حتى جاء أبو تمام فخرج إلى التجاوز وقلّده أكثر المحدثين)^(٣٠) .

أما حد الاستعارة لغّةً : (استعارة الشيء واستعاره منه : طلب منه إعازته ، أي أن يُعِيرَهُ إِيَّاهُ)^(٣١) . وحدها اصطلاحاً : (أن تريد تشبيه الشيء بالشيء فتدع أن تفصح بالتشبيه وتظهره وتجيء إلى اسم المشبه به فتعيره المشبه وتجريه عليه)^(٣٢) .

المطلب الثاني : شواهد الاستعارة في كتاب الموازنة وآراء الأمدي فيها :

لقد كان لعمود الشعر الأثر البالغ في أحكام الأمدي خاصة في الاستعارة حتى أن إحسان عباس يؤكد على خطر هذا الشيء قانلاً : (إن أخطر ما في هذا الاحتكام إلى طريقة العرب هو ما يصيب الاستعارة ، لان تعقب الاستعارة يعني التدخل في التشخيص والقدرة الخيالية لدى الشاعر)^(٣٣) .

ثم يكمل قوله بعد ذكر تعقبات الأمدي لاستعارات أبي تمام قانلاً: (ولست بسبيل الدفاع عن استعارات أبي تمام ولكني أقول إن تعقب الأمدي لهذه الاستعارات ، قد أصاب الطريقة الشعرية نفسها ؛ وإذا كان النقد ذا أثر في تربية الذوق ، فإن نقد الأمدي وأشباهه قد حال دون تكثير الطبقة التي تتذوق الجودة في الاستعارة ، وتقبل على ما يكمن في

طبيعة الخيال الخلاق من إبراز الحياة في صور جديدة . وإني لأحس أن وراء بعض أحكام الأمدي أثراً دينياً ، فأكثر استعارات أبي تمام التي يجدها الأمدي غثة إنما تتعلق بالدهر والزمان وربما ارتبط هذا — ارتباطاً شعورياً أو لا شعورياً — بما يروى في الأثر "لا تسبوا الدهر..."^(٣٤) ، فأغلب ما ذكره الأمدي من أخطاء (تندرج غالباً في ضمن الاعتراض على استعاراته التي وجد فيها النقاد غرابية وخروجاً على المؤلف انطلاقاً في شروطهم النقدية في وجوب كون الاستعارة سائرة على طريقة العرب الأوائل مما نجده مكرراً في تحليلاته)^(٣٥) ، فـ (قد حلل الأمدي استعارات أبي تمام ووازن بها ما قاربها أو جاء منها عند الشعراء العرب السابقين فكانت تعليقاته انعكاساً لذوقه العام المنبثق عما هو معهود في طريقة الشعراء الأعراب أو الأوائل في الاستعارات مع اعترافه أحياناً بجمال استعارات أبي تمام وحسن إبداعه)^(٣٦) .

ويعلل الأمدي سبب عدم انحياز الناس لأبي تمام بأسباب منها (إغراقه في طلب الطباق والتجنيس والاستعارات، وإسرافه في التماس هذه الأبواب وتوشيح شعره بها، حتى صار كثير مما أتى [به] من المعاني لا يعرف ولا يعلم غرضه فيها إلا بعد الكد والفكر وطول التأمل، ومنه ما لا يعرف معناه إلا بالظن والحدس)^(٣٧) .

ونرى الأمدي يطلق لفظ الاستعارة على المعنى المأخوذ وليس على الفن البلاغي البياني ، وقد أورد الكثير من الأمثلة في كتابه على الاستعارة (الأخذ) شارحاً إياها كقوله على بيت للبحثري :

(على أنا نوكل بالأداني وتخبرنا الفروع عن الأصول)^(٣٨)

وهذا معنى شائع في الكلام أيضاً، مشهور كثير على الأفواه أن يقولوا: [إن] العروق عليها ينبت الشجر، ومن أشبه أباه فما ظلم، والعصى من الغصية، والغصن من الشجرة، ودلت على الأم التخلُّ، ومثل هذا لا يكون مأخوذاً مستعاراً)^(٣٩) ، فقصده هنا لا يكون مأخوذاً مسروقاً .

ومن شواهد الاستعارة كفن بلاغي في كتاب الموازنة سواء ما كان لأبي تمام أو للبحثري أو غيرهما ، فالأمدي لم يستشهد فقط لهذين الشاعرين موضوع كتابه بل نجد في كتابه أشعاراً لشعراء كثر حتى أنه لم يسم أغلبهم ، وقد وضع لأبي تمام باباً خاصاً باستعاراته ، ومن هذه الأشعار :

(أخذ على الآخر قوله :

فَمَا رَقَدَ الْوَلْدَانُ حَتَّى رَأَيْتُهُ عَلَى الْبَكْرِ يَمْرِيهِ بِسَاقِي وَحَافِرِ)^(٤٠)

فسمى رجل الإنسان حافراً، وهذه استعارة في نهاية القبح. وكذلك قول الآخر:

قَدْ أَفْنَى أَنَامِلُهُ عَضُّهُ فَأَمْسَى يَعْضُ عَلَى الْوُظَيْفَا)^(٤١)

فجعل له وظيفاً مكان الرجل. وكذلك قول الآخر:

سَأْمَنْعُهَا أَوْ سَوْفَ أَجْعَلُ أَمْرَهَا إِلَى مَلِكٍ أَظْلَفُهُ لَمْ تَشْفَقْ)^(٤٢)(٤٣) .

والاستعارة الأولى لا أظنها قبيحة بل هي غريبة نادرة الاستعمال لذا رآها الأمدي من قبيل الاستعارة القبيحة أن يستعار الحافر لرجل الإنسان .

ويضيف (ومن خطائه قوله:

قَسَمَ الزَّمَانُ رُبُوعَهَا بَيْنَ الصَّبَا وَقَبُولِهَا وَدَبُورِهَا أَثْلَاثًا)^(٤٤)

لأن الصبا هي القبول، وليس بين أهل اللغة وغيرهم في ذلك خلافٌ.
فإن قيل: إنما سميت الصبا قبولاً لأنها تقابل الدبور؛ فلعله استعار هذا الاسم للدبور فقال " بين الصبا وقبولها " يريد الدبور لأنها تقابل الصبا [فكأنه أراد بين الصبا] ومقابلتها ، أي الريح المقابلة لها.
قيل: هذا غلط من التأويل [من وجوه]: منها أنه قد ذكر الدبور في البيت مرة؛ فلا يجوز أن يأتي بها مرة ثانية.
ومنها: أنه ما سمع من العرب " زيدٌ قبولك " بمعنى : مقابلك، ولا " دار زيد قبول دار عمرو " بمعنى مقابلتها؛ وإنما خصت الصبا وحدها بهذا الاسم لأنها تأتي من الموضع الذي يقبل منه النهار، وهو مطلع الشمس، وقيل دبور لأنها ضدها، أخذ من أقبل وأدبر^(٤٥) ، وأرى أن الاستعارة هنا في تقسيم الزمان فالزمان لا يُقسم ، فقد استعار له التقسيم من الإنسان وكأنه شخصٌ يضع بين يديه الربوع فيقسمها ، وهي من باب الاستعارة المكنية .
ولأبي تمام :

وليست بالعوانِ العنُسِ عندي ولا هي منكِ بالبكرِ الكعَابِ^(٤٦)

والعوان: هي التي بين المسنة والصغيرة السن، وهي التي قد عرفت الأمور، وجرت عليها التجربة؛ ولذلك قيل : العوان لا تعلم الخمرة، ومنه قيل: حربٌ عوان ، وهي التي قوتل فيها مرةً بعد مرة، وإنما استعير لها اسم المرأة في هذه الحال، كما قال الشاعر:

الحرب أول ما تكون فتية^(٤٧)

فاستعار لها أول ما تبدأ وتنشأ اسم الفتاة، فأراد أبو تمام أن هذه الصنعة ليست بالعوان عندي ، أي ليست صنعةً قد تقدمتها لك لدى صنائع تشبهها لعظمها وجلالها، ولا هي [منك] بالبكر التي ليست مع ذلك بكر صنائعك، بل [قد] أسديت كثيراً مثلها إلى غيري^(٤٨) ، وفي هاتين الاستعارتين لا أجد المعنى الذي ذكره الأمدى من استعارة المرأة في كلتا الاستعارتين بل الشاعر يستعير الصفة التي تحملها الكلمة لا ما تطلق لأجله ، فالعوان المتوسطة العمر تطلق على المرأة وغيرها حتى على النوق ، وكذلك فتية تعني في مقتبل الشيء أو بدايته ورباعانه وتطلق على المرأة وعلى العمر والشباب وغيرها ، فالشاعر هنا يستعير المعنى المعجمي لا ما تطلق الكلمة عليه ، ولا أرى في البيت استعارة .
ومما أورده الأمدى من أشعار أبي تمام التي اعتبره مخطئاً فيها قوله : (قال [وهو من خطائه]:

فلوئيت بالموغودِ أعناقَ الوَرَى وحطمتُ بالإنجازِ ظهرَ الموغِدِ^(٤٩)

حطم ظهر الموعد بالإنجاز استعارةً قبيحة جداً، والمعنى أيضاً في غاية الرداءة؛ لأن إنجاز الوعد هو تصحيحه وتحقيقه، وبذلك جرت العادة أن يقال: قد صح وعد فلان، وتحقق ما قال؛ وذلك إذا أنجزه . فجعل أبو تمام في موضع صحة الوعد حطم ظهره، وهذا إنما يكون إذا أخلف الوعد وكذب، [ألا] تراهم يقولون: قد مرض فلانٌ وعده، وعلله، ووعد وعداً مريضاً؛ فإذا أخلف وعده فقد أماته ، والإخلاف هو الذي يحطم ظهر الموعد، لا الإنجاز . ولا خفاءً بفساد ما ذهب إليه، وكان ينبغي أن يقول: وحطمت بالإنجاز ظهر المال، لأن الموعد حينئذ كان يصح ويسلم، ويتلف المال.

٢٨ — وقال:

إذا وعدتْ أهدتْ يداهُ فأهدتْنا لك النججَ محمُولاً على كاهلِ الوغِدِ^(٥٠)

كاهل الوعد إذا حمل النجاح فمن سبيله أن يكون صحيحاً مسلماً، لا أن يكون محطوماً كما قال في البيت الأول؛ فهذه استعارة صحيحة في هذا البيت ، وإن كان " كاهل الوعد " قبيحاً.

٢٩ - ومثل هذا البيت الأول في الفساد أو قريب منه ، قوله:

إِذَا مَا رَحَى دَارَتْ أَدْرَتْ سَمَاحَةً رَحَى كُلُّ إِنْجَازٍ عَلَى كُلِّ مَوْعِدٍ^(٥١)

وهذا إتلاف الموعد وإبطاله؛ لأنه جعله مطحوناً بالرحى ؛ وإنما ذهب إلى أن الإنجاز إذا وقع بطل الوعد . وليس الأمر كذلك؛ لأن الوعد ليس بضد للإنجاز؛ فإذا صح هذا بطل ذلك، بل الوعد الصادق طرف [من] الإنجاز، وسبب من أسبابه : فإذا وقع الإنجاز فهو تمام الوعد، وتصحيح له وتحقيق وتصديق، فهو في هذه الاستعارة غلط. والمعنى الصحيح قوله:

أَبْلَهُمْ رِيقًا وَكَفًا لِسَانِلٍ وَأَنْضَرِهِمْ وَغَدًا إِذَا صَوَّحَ الْوَعْدَ^(٥٢)

فتصويح الوعد هو أن يخلفه الواعد فيبطل، ولا يصح؛ لأنه من صَوَّحَ النبت : إذا جف . ومثله في الصحة قوله:

تَزُكُّ مَوَاعِدُهُ إِذَا وَغَدَ امْرِيٌّ أَسْنَاكَ أَحْلَامَ الْكَرَى الْأَضْغَاثَا^(٥٣)

فهذا هو المعنى الصحيح : أن يكون الوعد يزكو، لا أن يبطل ويذهب. والله در [أبي سحق] إبراهيم بن هرمة إذ يقول:

يَسْبِقُ بِالْفِعْلِ ظَنَّ سَانِلَهُ وَيَقْتُلُ الرِّيبَ عِنْدَهُ الْعَجَلُ^(٥٤)

فهذه الاستعارة الصحيحة أن يقتل العجل الإبطاء، لا أن يقتل الإنجاز الوعد . فأما قوله:

تَوُّمٌ أبا الْحُسَيْنِ وَكَانَ قِدْمًا فَتَى أَعْمَارُ مَوْعِدِهِ قِصَارُ^(٥٥)

..... ألا ترى إلى البحرني كيف كشف عن هذا المعنى، وجاء بالأمر من فَصَّه؟ فقال:

يُولِيكَ صَدْرَ الْيَوْمِ قَاصِيَةَ الْغِنَى بِمَوَاهِبٍ قَدْ كُنَّ أَمْسِ مَوَاعِدَا^(٥٦)

فبطان الموعد هو بطلان الشيء [الذي الموعد واقِع به، وصحته هو صحة ذلك الشيء] (٥٧) ، وفي البيت الأخير استعارة أخرى لم يشر إليها الأمدي ألا وهي استعارة صدر لليوم وبدايته ، وهي من قبيل الاستعارة المكنية ، والأمدي في هذه التحليلات ينظر إلى الجاري المستخدم عند الشعراء ولا يعتد بالجديد ولا يقبله ، ويرفض كل استخدام للمعاني لم يألفه وإن كانت الاستعارة فيه جيدة .

ويتابع (ومن خطائه قوله):

فَلَوْ ذَهَبَتْ سِنَاثُ الدَّهْرِ عَنْهُ وَالْقَيِّ عَنْ مَنَاكِبِهِ الدَّنَارُ

لَعَدَلَّ قِسْمَةَ الْأَرْزَاقِ فِينَا وَلَكِنْ دَهْرُنَا هَذَا حِمَارُ!^(٥٨)

قوله " وألقى عن مناكبه الدنار " لفظ رديء، وليس من المعنى الذي قصدته في شيء، وصدر البيت لائق بالمعنى؛ فلو كان أتبعه بما يكون [مثله] . في معناه بأن يقول: فلو ذهبت سنات الدهر عنه واستيقظ من رقدته أو انتبه من نومه أو انكشف الغطاء عن وجهه؛ لكان المعنى يمضي مستقيماً؛ لأن من كان في سنة أو نوم أو مغطى عن وجهه أو عينيه ، فإنه [لا يبصر الرشد و] لا يكاد يهتدي لصواب . وإنما هذه كلها استعارات، والمراد بها هداية القلب وإبصاره وفهمه، وقد جرت العادة باستعارتها في هذا المعنى . فأما دنار المناكب فليس من هذا الباب في شيء؛ إذ قد يبصر الإنسان رشده

ويهتدي لصواب أمره وعلى مناكبه دثّارٌ وعلى ظهره أيضاً حمل، ولا يكون ذلك مع النوم والرقاد والغطاء على العين : لأنه إنما يراد [به] نوم القلب والتغطية عليه؛ لأن الإنسان إنما يقال له " قد عمى قلبك " و " قد عميت عن الصواب عينك " و " قد غطى على فهمك " ولا يقال: قد غطيت بالذثار عن الصواب مناكبك ولا ظهرك . ولفظة الذثار أيضاً إنما تستعمل لمنع الهواء والبرد، لا لمنع الفهم والرشد^(٥٩)، وهذان البيتان لم يعجباني وإن كان فيهما استعارة لكونه يسب الدهر والله سبحانه وتعالى يقول في الأحاديث القدسية: "لا تسبوا الدهر" ، وهذا ما قال به إحصان عباس عندما ذكر أسباب معارضة الأمدي لاستعارات أبي تمام من إنه سبب ديني يعود إلى هذا الحديث القدسي ، وقد أوردنا القول كاملاً في موضوع "الأمدي وكتابه الموازنة" .

(ومن خطائه قوله:

وأرى الأمور المشكلاتِ تمزقتْ ظلّماتها عن رأيك المتوقّد
عن مثل نصل السيفِ إلا أنه مُدّ سُلّ أول سَلّةٍ لم يُغمّد
فبسطت أزهرها بوجهٍ أزهرٍ وقبضت أزيدها بوجهٍ أزيد^(٦٠)

فقال " الأمور المشكلات " وجعل لها ظلمات، فكيف يقول: فبسطت أزهرها، والأزهر هي النيرة ، والمشكلات لا يكون منها شيء نيراً! [وكانه] يريد أن الأمور المشكلات منها جيد قد أشكل الطريق إليه، ومنها رديء قد جهلت أيضاً حاله : فهي كلها مظلمة، فيمزق ظلماتها برأيه، ويكشف عن الجيد منها ويبسطه ، أي يستعمله، ويكشف عن رديئها ويقبضه أي يكفه ويطره . ولكن ما كان ينبغي له أن يقول : " بوجه أزهر " و " بوجه أريد " ؛ لأنه لا صنع للوجه ههنا ولا تأثير؛ لأن الصنع إنما هو للرأي وللعقل : فإذا رأى ذو الرأي استنارت به الأشياء المظلمة، وانفتحت المغلقة ؛ أو رأى أن يغلق أمراً مفتوحاً إذا كان الصواب موجياً ذاك عنده؛ فالرأي على الأحوال كلها [أزهر] مسفر، والوجه على الأحوال كلها أبيض، وإن لم يك أبيض في لونه^(٦١) ، والشاعر لم يخطأ في استعارته كما وهم الأمدي ، فهو يرى إن الأمور كانت مشكلات وعندما تمزقت ظلماتها وانحلت عقدها وزالت ظلماتها بسطت أزهرها ، وأظنه استعرب الاستعارة ولم يفهمها لغرابتها .

وخصص الأمدي لاستعارات أبي تمام باباً خاصاً قال قبل أن يبدأ به: (وأنا أذكر في هذا الجزء الرّذل من ألفاظه، والساقط من معانيه، والقبیح من استعاراته، والمستكره المتعقد من نسجه ونظمه، على ما رأيت [المتذكرين بأشعار] المتأخرين يتذكرونه، وينعونه عليه ويعيبونه [به] وعلى أي وجدت لبعض ذلك نظائر في أشعار المتقدمين فعلمت أنه بذلك اعتزّ، وعليه في العذر اعتمد؛ طلباً منه للإغراب والإبداع، وميلاً إلى وحشي المعاني والألفاظ)^(٦٢).

وقد سمى هذا الباب (ما في شعر أبي تمام من قبيح الاستعارات

١ - فمن مردول ألفاظه وقبيح استعاراته قوله:

يا دهر قوم من أخذ عيكَ فقَدْ أضججت هذا الأنام من خُرْقِكَ^(٦٣)

٢ - وقوله:

سأشكر فرجة اللبّ الرّجِي ولين أخادع الدهر الأبي^(٦٤)

- ٣ - وقوله:
فَضْرِبْتَ الشَّتَاءَ فِي أَحْدَعَيْهِ
ضَرْبَةً غَادَرْتَهُ عَوْدًا رَكُوبًا (٦٥)
- ٤ - وقوله:
تَرَوْحَ عَلَيْنَا كُلَّ يَوْمٍ وَتَعْتَدِي
خُطُوبَ كَأَنَّ الدَّهْرَ مِنْهُنَّ يُصْرَعُ (٦٦)
- ٥ - وقوله:
أَلَا لَا يَمُدُّ الدَّهْرُ كَفًّا بِسَيِّئِي
إِلَى مُجْتَدِي نَصْرٍ فَيَقْطَعُ مِنَ الرَّزْدِ (٦٧)
- ٦ - وقوله:
وَالدَّهْرُ الْأُمُّ مَنْ شَرَفَتْ بِلَوْحِهِ
إِلَّا إِذَا أَشْرَقَتْهُ بِكَرِيمِ (٦٨)
- ٧ - وقوله:
تَحَمَّلْتُ مَا لَوْ حَمَلَ الدَّهْرُ شَطْرَهُ
لَفَكَّرَ دَهْرًا أَيُّ عِبَائِهِ أَتَقَى لُ (٦٩)
- ٨ - وقوله يصف قصيدة:
تحل يفاع المجد حتى كأنها
لها بين أبواب الملوك مزامير
على كل رأس من يد المجد مغفر
من الذكر لم تنفخ ولا هي تزمر (٧٠)
- ٩ - وقوله:
به أسلم المغروف بالشام بغدما
[وقوله]:
أما وأبي أحداثه إنَّ خادثاً
حدَا بي عنك العيس للحدابث الوغد (٧٢)
- ١٠ - وقوله:
جذبت نداءه غدوة السبب جذبة
فخر صريعاً بين أيدي القصائيد (٧٣)
- ١١ - وقوله:
لَوْ لَمْ تَفْتُ مَسِنَّةَ الْمَجْدِ مَذْ رَمِنَ
بِالْجُودِ وَالْبِأْسِ كَانَ الْجُودُ قَدْ خَرِفَا (٧٤)
- ١٢ - وقوله:
لَدَى مَلِكٍ مِنْ أَيْكَةِ الْجُودِ لَمْ يَزَلْ
عَلَى كَيْدِ الْمَغْرُوفِ مِنْ فِعْلِهِ بَسْرُدُ (٧٥)
- ١٣ - وقوله:
في غلة أوقدت على كيد السـ
إيثار شزر القوى يرى جسد السـ
- ١٤ - وقوله:
حتى إذا اسود الزمان توضحوا
فيه فغودر وهو منهم أباـ ق (٧٧)

ويكمل تحليله (وإنما استعارت العرب المعنى لما ليس [هو] له إذا كان يقاربه : أو يناسبه أو يشببه في بعض أحواله، أو كان سبباً من أسبابه؛ فتكون اللفظة المستعارة حينئذ لائقة بالشئ الذي استعيرت له ، وملائمة لمعناه، نحو قول امرئ القيس:

فَقُلْتُ لَهُ لَمَّا تَمَطَّى بِصُلْبِهِ وَأَزْدَفَ أَعْجَازًا وَتَاءً بِكُلْكَلٍ^(٨٩)

وقد عاب امرأ القيس بهذا البيت من لم يعرف موضوعات المعاني [والاستعارات] ولا المجازات وهو في غاية الحسن والجودة والصحة ، لأنه قصد وصف أحوال الليل الطويل فذكر امتداد وسطه، وتناقل صدره للذهاب والانبعاث، وترادف أعجازه وأواخره شيئاً فشيئاً، وهذا عندي منتظم لجميع نعوت الليل الطويل على هيئته، وذلك أشد ما يكون على من يراعيه ويتقرب تصرمة ، فلما جعل له وسطاً يمتد وأعجازاً مرادفة للوسط وصدرًا متناقلًا في نهوضه حسن أن يستعير للوسط اسم الصلب، وجعله متمطياً من أجل امتداده؛ لأن تمطى وتمدد بمنزلة واحدة، وصلح أن يستعير للمصدر اسم الكلل من أجل نهوضه . وهذه أقرب الاستعارات من الحقيقة، لشدة ملائمة معناها لمعنى ما استعيرت له^(٩٠) ، ويذكر الجرجاني في الوساطة البيت الأخير لامرئ القيس معلقاً عليه (فجعل له صلباً وعجزاً وكللاً لما كان ذا أولٍ وآخر، وأوسط مما يوصف بثقل الحركة إذا استطيل وبخفة السير إذا استقصر؛ وكلُّ هذه الألفاظ مقبولة غير مستكرهة، وقريبة المشاكلة ظاهرة المشابهة)^(٩١) ، فاتفق الناقدان على جمالية الاستعارة في هذا البيت واستمحلا الاستخدام اللانق للشاعر لمعاني مفرداته .

ثم يعقب الأمدى على (قول زهير:

وَعَرِّيَ أَفْرَاسُ الصَّبَا ، وَرَوَّاحِلُهُ^(٩٢)

لما كان من شأن ذى الصبا أن يوصف أبدأ بأن يقال: ركب هواه، وجرى في ميدانه، وجمح في عنانه، ونحو هذا، حسن أن يستعار للصبا اسم الأفراس، وأن يجعل النزوع عنه أن تعرى أفراسه ورواحله، وكانت هذه الاستعارة أيضاً من أليق شيء بما استعيرت له)^(٩٣) .

ثم يذكر استعارات لشعراء آخرين تعليقاً على ذلك فيقول : (ونحو ذلك قول طفيل الغنوي:

وجعلت كُورِي فوق نَاجِيَةٍ يَفْتَاتُ شَحْمَ سَنَامِهَا الرَّجُلُ^(٩٤)

لما كان شحم السنام من الأشياء التي تُفْتَاتُ، وكان [الرجل] أبدأ يتخونه ويتنقص منه، ويذيبه - كان جعله إياه قوتاً للرجل من أحسن الاستعارات وأليقها بالمعنى.

وكذلك قول عمرو بن كلثوم:

ألا أبلغ النعمان عني رسالةً فمجدك حولي ولؤمك قارح^(٩٥)

لما جعل مجده حديثاً غير قديم حسن أن يقال " حولي " لأن العرب إذا نسبت الشئ إلى الصغر وقصر المدة قالوا: حولي ؛ لأن أقل عدد الأحوال - وهي السنون - حول واحد، ونحو ذلك قول أبي ذؤيب:

وإذا المنية أنشبت أظفارها ألفت كل تميمية لا تتفع^(٩٦)

لما كانت المنية - إذا نزلت بالإنسان وخالطته - صلح أن يقال: نشبت فيه، وحسن أن يستعار لها اسم الأظفار؛ لأن النشوب قد يكون بالظفر^(٩٧)، فاستعار الأظفار للمنية وكأنها وحش ينشب أظفاره تهيأً للانقضاض على فريسته .
ويعلق بقوله : (وعلى هذا جاءت الاستعارات في كتاب الله تعالى ، نحو قوله عز وجل : "اشتعل الرأس شيباً"^(٩٨))
لما كان الشيب يأخذ في الرأس ويسعى فيه شيئاً فشيئاً حتى يحيله إلى غير حاله الأولى كالنار التي تشتعل في الجسم من الأجسام فتحيله إلى النقصان والاحتراق، وكذلك قوله تعالى: "وآية لهم الليل نسلخ منه النهار فإذا هم مظلمون"^(٩٩)
لما كان انسلاخ الشيء من الشيء هو أن يتبرأ منه ويتزيل عنه حالا فحالا كالجلد عن اللحم وما شاكلهما - جعل انفصال النهار عن الليل شيئاً فشيئاً حتى يتكامل الظلام انسلاخاً ، وكذلك قوله عز وجل : "فصبّ عليهم ريك سوط عذاب"^(١٠٠) لما كان الضرب بالسوط من العذاب استعير للعذاب سوطاً .
فهذا مجرى الاستعارات في كلام العرب .

وأما قول أبي تمام "ولين أخادع الزمان الأبى" فأى حاجة دعته إلى الأخادع حتى يستعيرها للدهر؟ [وقد] كان يمكنه أن يقول : ولين معاطف الدهر الأبى ، أو لين جوانب الدهر، أو خلانق الدهر، كما تقول: فلان سهل الخلاق، ولين الجانب ، وموطأ الأكناف ، ولأن الدهر قد يكون سهلاً وحزناً ولينا وخشناً على قدر تصرف الأحوال فيه؛ فإن هذه الألفاظ كانت أولى بالاستعمال في هذا الموضع . وكانت تنوب [له] عن المعنى الذي قصدته ويتخلص من قبج الأخادع؛ فإن في الكلام متسعاً، ألا ترى إلى قوله ما أحسنه وأصحه:

ليالي نحن في وسنات عيش
كأن الدهر عنا في وثاق
وأياماً لنا وله ليداننا
غينا في حواشيهما الرقاق^(١٠١)

فاستعار للأيام [رقعة] الحواشي، وقوله:

أيامنا مصفولة أطرافها
بك، والليالي كلها أسخار^(١٠٢)

وأبلغ من هذا وأبعد من التكلف وأشبهه بكلام الأوائل قوله:

سكن الزمان فلا يد مذمومة
للحادثات ولا سوام تدعز^(١٠٣)

فقد تراه كيف يخلط الحسن بالقبيح، والجيد بالردى، وإنما قبج الأخدع لما جاء به مستعاراً للدهر، ولو جاء في غير هذا [الموضع] أو أتى [إبه] حقيقة ووضعها في موضعه لما قبج ، فأما قوله " فضربت الشتاء في أخدعيه " فإن ذكر الأخدعين [ههنا] - على قبجها - أسوغ؛ لأنه قال " ضريبة غادرته عوداً ركوبياً " وذلك أن العود المسن من الإبل [والبعير أبداً] يضرب على صفحتي عنقه فيذل؛ فقربت الاستعارة ههنا من الصواب قليلاً . ومن القبيح في هذا قوله:

يا دهر قوم من أخدعك فقد
أضججت هذا الأنام من خرقك^(١٠٤)

فأي ضرورة دعته إلى الأخدعين؟ و[قد] كان يمكنه أن يقول " قوم من اعوجاجك " أو " قوم معوج صنعك " أو: يا دهر أحسن بنا الصنيع؛ لأن الأخرق هو الذي لا يحسن العمل، وضده الصنع . وكذلك قوله:
تحملت ما لو حمل الدهر شطره
لفكر دهرًا أي عبأيه أثقل^(١٠٥)

فجعل للدهر عقلا، وجعله مفكراً في أي العباين أثقل، وما شيء هو أبعد من الصواب من هذه الاستعارة، وكان الأثبته والأليق بهذا المعنى لما قال " تحملت ما لو حمل الدهر شطره " أن يقول: لتضعض، أو لا نهّد، أو لأمن الناس صروفه ونوازله، ونحو هذا المعنى مما يعتمده أهل المعاني في البلاغة والإفراط .

إنما رأى أبو تمام أشياء يسيرة من بعيد الاستعارات متفرقة في أشعار القدماء كما عرفتكم لا تنتهي في البعد إلى هذه المنزلة، فاحتذاها، وأحب الإبداع، والإغراب بإيراد أمثالها، فاحتطب، واستكثر منها . فمن ذلك قول ذي الرمة: تيمّن يافوخ الدجى فصد عنه وجوز الفلا صدع السيوف القواطع^(١٠٦)

فجعل للدجى يافوخا . وقول تأبط شراً:

نَحْرُ رِقَابِهِمْ حَتَّى نَزَعْنَا وَأَنْفُ الْمَوْتِ مِنْخَرُهُ رَثِيمٌ^(١٠٧)

فجعل للموت أنفا . وقول ذي الرمة:

يُعْزُ ضِعَافَ الْقَوْمِ عِزَّةً نَفْسِهِ وَيَقْطَعُ أَنْفَ الْكِبْرِيَاءِ عَنِ الْكِبْرِ^(١٠٨)

فجعل للكبرياء أنفاً . وقول معقل بن خويلد الهذلي، أو غيره:

تُخَاصِمُ قَوْمًا لَا تَلْقَى جَوَابَهُمْ وَقَدْ أَخَذْتَ مِنْ أَنْفِ لِحِيَّتِكَ الْبَيْدَ^(١٠٩)

فجعل للحية أنفاً: أي قبضت يدك على طرف لحيته كما يفعل النادم أو المهموم، وما أظن ذا الرمة أراد بالأنف إلا أول الشيء والمتقدم منه، كما قال يصف الحمار:

إِذَا شَمَّ أَنْفَ الصَّيْفِ أَحَقَّ بَطْنَهُ مِرَاسُ الْأَوَابِي وَامْتِحَانُ الْكَوَائِمِ^(١١٠)

ويتملح بعض الاستعارات قانلاً: (وقول شاتم الدهر وهو أحد شعراء عبد القيس :

وَلَمَّا رَأَيْتَ الدَّهْرَ وَعَرَا سَبِيلَهُ وَأَبْدَى لَنَا ظَهْرًا أَجَبٌ مُسَلِّعًا

وَمَعْرِفَةً حِصَاءَ غَيْرِ مَفَاضَةٍ عَلَيْهِ وَلَوْنًا ذَا عَثَانِينَ أَجْدَعًا

وَجِبْهَةً قَرْدٍ كَالشَّرَاكِ ضَنْبِيَّةً وَصَعْرَ خَدَيْهِ وَأَنْفًا مُجْدَعًا^(١١٢)

فجعل للدهر ظهرًا أجب ، ومعرفة حصاء ، ولونًا ذا عثانين ، وشبهه جبهته جبهة قرد ، وجعل له أنفاً مجدعاً ، وهذا الأعرابي إنما تملح بهذه الاستعارات في هجائه للدهر ، وجاء بها هازلاً^(١١٣) ، وهو لا يهزأ بالدهر وإنما بحاله وما مر به حتى أنه تخيل الدهر كشخص أدار ظهره عنه في طريق وعرة ، وكان الدنيا طريق يسير فيها هذا الإنسان الذي هو الدهر أوحظه من الدنيا ، والذي أدار ظهره ولم يأبه به وتكبر وصعر خديه فلم ينل منه شيئاً .

وقد ذكر هذه الأبيات الجرجاني في وساطته وقال معلقاً عليها : (وأما أبيات شاتم الدهر فإنما صدرت مصدر الهزل، وجرّت على عادة في الاستعمال متداولة؛ وذلك أنهم لما ابتدأوا اسم الدهر واعتمدوا على صرّفه في الشكاية والشكر، وأحالوا عليه باللوم والعثب، وألقوا ذلك واعتادوه حتى صار أغلب على كلامهم، وأكثر في شعرهم وخطابهم من ذكر أهله وأبنائه، ومن تقع هذه المحامد والملاوم عنه، ويحدث أسبابها عن جهته صار كالشخص المحمود المذموم، والإنسان المحسن المسيء، فوصف بأوصافه، وحلي بحلاه، وجعل له أعضاء تعدّ وتثعت، وتسكرم وتستهجن)^(١١٤) .

ثم يقول (ومن رديء استعاراته وقبيحها وفاسدها قوله:

لم تُسَقِّقْ بعدَ الهوى ماءً أقلَّ قَدَى من ماءٍ قَافِيَةٍ يَسْقِيكَه فَهَمٌ^(١١٥)
فجعل للقافية ماء على الاستعارة؛ فلو أراد الروثق لصلح، ولكنه قال " يسقيكه " ففسد معنى الروثق؛ لأنك إذا قلت " هذا
ثوب له ماء " [أو لفظ له ماء] لم تجعل الماء مشروباً [على الاستعارة] فنقول: ما شربت ماء [أعذب] من ماء ثوب
شربته عند فلان، و رأيتَه على فلان وكذلك لا نقول: ما شربت ماء أعذب من ماء " قفا نيك " أو أعذب من ماء
[قصيدة] كذا؛ لأن للاستعارة حدًّا تصلح فيه، فإذا تجاوزته فسدت وقبحت.
فأما قولهم " فلان حلوا الكلام " و " عذب المنطق " أو " كأن ألفاظه فُتات السكر " فهذا كلام الناس على هذه السياقة،
وليس يريدون حلاوة على اللسان، ولا عذوبة في الفم، وإنما يريدون عذباً في النفوس، وخلوا في القلوب، كما قال [هو
أعني أبا تمام] :

يَسْتَنْبِطُ الرُّوحَ اللُّطِيفَ نَسِيمَهَا أَرْجاً وَتَوَكَّلُ بِالضَّمِيرِ وَتَشْرَبُ^(١١٦)
وكذلك قولهم " حلوا المنظر " إنما يريدون حلوا في العين، ولا نقول: ما ذقت أحلى من كلام فلان، ولا ما شربت أعذب
من ألفاظ فلان ؛ لأن هذا القول صيغة الحقيقة، لا الاستعارة، ولكن يقال : هذا كم يصلح أن يُنتقل به ، وزيد يُشْرَبُ مع
الماء لحسن أخلاه وحلاوته ، وعمرو يؤكل ويشرب لرقّة طبعه ، ولا نقول : ما شربت أعذب من عمرو ، ولا ما أكلت
أحلى من عبد الله ، فاعرف هذا ؛ فإن حدود الاستعارة معلومة .
فأما قوله :

لَمَكَاسِرُ الحَسَنِ بْنِ وَهَبٍ أَطِيبٌ وَأَمْرٌ فِي حَنَكِ العَدُوِّ وَأَعْدَبُ^(١١٧)
فالمكاسر: الأخلاق، وإنما أراد أمر في حنك العدو إذا نطق بها، أو أمر في حنكه أن يذكرها، أو يخبر بها، وأعذب في
حنك وليه ووديده ، إذا سترها، وكما قال زهير :

تَلْجِجُ مَضْغَةً فِيهَا أُنَيْضٌ أَصَلَّتْ فِيهِ تَحْتَ الكَشْحِ دَاءٌ^(١١٨)
لأنه أراد كلمةً فصلح أن يقول أنيض: أي لم تنضج، وأصلت: تغيرت وأنتنت، وذلك لما جعلها مضغاً أي لقمة في فيه؛
فهذا طريق الاستعارة فيما يصلح منها ويفسد؛ فتفهمه فإنه واضح.
فأما قوله:

لَا تَسْقِي مَاءَ المِلامِ فَإِنِّي صَبَّ قَدِ اسْتَعْدَبْتُ مَاءَ بُكَائِي^(١١٩)
فقد عيب، وليس بعيب عندي؛ لأنه لما أراد أن يقول " قد استعذبت ماء بكائي " جعل للملام ماء ؛ ليقابل ماء بماء وإن
لم يكن للملام ماء على الحقيقة، كما قال الله عز وجل: " وجزاء سينة سينةً مثلها "^(١٢٠) ومعلوم أن الثانية ليست
بسينة، وإنما هي جزء عن السينة ، وكذلك قوله تعالى : " إن تسخروا منا فإننا نسخر منكم "^(١٢١) والفعل الثاني ليس
بسخرية ، ومثل هذا في الشعر والكلام كثير مستعمل ، فلما كان [في] مجرى العادة أن يقول قائل: أغلظت لفلان القول،
وجرّعتَه منه كأساً مرة ؛ أو سقيته منه أمرٌ من العلقم، وكان الملام مما يستعمل فيه التجرع على الاستعارة - جعل له
ماء على الاستعارة، ومثل هذا كثير موجود.
وقد احتج محتج لأبي تمام في هذا بقول ذي الرمة:

أدارا بِحُزْوَى هَجَبَتْ لِلْعَيْنِ عِبْرَةً فَمَاءُ الْهُوَى يَرْفُضُ أَوْ يَتَرَفَّقُ^(١٢٣)

ويتابع (وقول الآخر:

وكأسٍ سبأها النَّجْرُ من أرض بابل كَرَقَةَ ماءِ البينِ في الأعينِ التَّجَلُّلِ^(١٢٤)

وهذا لا يشبه ماء الملام؛ لأن ماء الملام استعارة، وماء الهوى ليس باستعارة؛ لأن الهوى يُبكي : فتلك الدموع [هي ماء الهوى على الحقيقة ، وكذلك البين يبكي : فتلك الدموع] هي ماء البين [على الحقيقة] .
فإن قيل: فإن أبا تمام أبكاه الملام، والمام قد يبكي على الحقيقة؛ فتلك الدموع هي ماء الملام على الحقيقة.
قيل: لو أراد أبو تمام ذلك لما قال " قد استعذبت ماء بكائي " لأنه لو بكى من الملام لكان ماء الملام هو ماء بكائه أيضاً، ولم يكن يستعفي منه .

٢٤ - ومن رديء استعارته ؛ وقبيحها قوله:

مُقَصِّرٌ خَطَوَاتِ الْبَيْتِ فِي بَدَنِي عِلْمًا بِأَنِّي مَا قَصَّرْتُ فِي الطَّلَبِ^(١٢٥)

فجعل للبيت - وهو أشد الحزن - خطوات في بدنه، وأنه قد قصرها؛ لأنه ما قصر في الطلب، وهذا من وساوس المحكمة، وإنما أراد أنه قد سهل أمر الحزن عليه أنه ما قصر في الطلب؛ لأنه لو قصر لكان يأسف ويشد جزعه ، فجعل للحزن خطى في بدنه قصيرة لما جعله سهلاً خفيفاً . وهذا ضد المعنى الذي أراده ؛ لأن الخطى إذا طالت [أخذت من الشيء الذي تمر عليه أقل مما تأخذه الخطى القصيرة ، فعلى هذا] يجوز أن يقع قلبه أو كبده بين تلك الخطى الطويلة فلا يمسه من البيت - وهو الحزن - قليلاً ولا كثيراً .

فإن قيل: إنما أراد [أن] الحزن هو [في] قلبه خاصة، وأن قوله " في بدني " أي في قلبي ، لأن قلبه في بدنه .

قيل: الأمر واحد في أن الخطى إذا طالت على الشيء - قلبه كان أو ما سواه - أخذت منه أقل مما تأخذه إذا قصرت .

فإن قيل: أراد بطول الخطى الكثرة ويقصرها القلة .

قيل: هذا غلط من التأول، وليس العمل على إرادته، وإنما العمل على توجيه معاني ألفاظه .

وبعد، فإن من أعجب الوسواس خطوات البيت في البدن .

٢٥ - ومن رديء استعارته [وبعدها] وقبيحها قوله:

جَارَى إِلَيْهِ الْبَيْنُ وَصَلَّ حَرِيدَةً مَا شَتَّ إِلَيْهِ الْمَطْلُ مَشْيَ الْأَكْبَدِ^(١٢٦)

الهاء في " إليه " راجعة إلى المحب، يريد أن البين [ووصل الخريدة تجارياً إليه، فكانه أراد أن يقول: إن البين] حال بينه وبين وصلها، واقتطعها عن أن تصله، وأشبهه هذا من اللفظ المستعمل الجاري [في العادة] ؛ فعدل إلى أن جعل البين والوصل تجازياً إليه، كأن الوصل في تقديره جرى إليه يريده فجرى البين ليمنعه، فجعلهما متجارين، ثم أتى في المصراع الثاني بنحو من هذا التخليط فقال: ما شتَّ إليه المظل مشي الأكبد، فالهاء هنا راجعة إلى الوصل: أي لما عزم على أن تصله عزم متناقل مماطل فجعل عزمها مشياً، وجعل المظل ماشياً لها . فيا معشر الشعراء والبلغاء ويا أهل اللغة العربية: خبرونا كيف يجري البين وصلها؟ وكيف تماشي هي مظلها؟ ألا تسمعون؟ ألا تضحكون؟^(١٢٧) ، وأراه يببالغ كثيراً في رفضه لهذه الاستعارة .

ومما ذكره الأمدي عن أمثلة المعازلة^(١٢٨) مُدخلًا إياها على سبيل الاستعارة (ونحو قوله [أيضاً]:

يَوْمَ أَفَاضَ جَوَى أَغَاضٍ تَعْرِيًّا خَاضَ الْهُوَى بَحْرِي حِجَاهُ الْمَزِيدِ^(١٢٩)

فجعل اليوم أفاض جوى، والجوى أغاض تعزياً، والتعزي موصولاً به "خاض الهوى" إلى آخر البيت؛ وهذا غاية ما يكون من التعقيد والاستكراه، مع أنه قال "أفاض" و"أغاض" و"خاض" [وهي] ألفاظ أوقعها في غير مواقعها، وأفعال غير لائقة بفاعلها، وإن كانت مستعارة؛ لأن المستعمل في هذا أن يقال: قد غلم ما بفلان من جوى، وظهر ما يكتمه من هوى، وبان عنه الغراء، وذهب عنه التعزي، فأما أن يقال: فاض الجوى، أو أبيض، أو غاض [التعزي] أو أغيض؛ فإنه - وإن احتمل ذلك على سبيل الاستعارة - قبيح جداً. وكذلك خوض الهوى بحر التعزي معنى في غاية البعد والهجانة، ثم اضطر إلى أن قال "بحرئ حياه المزيد" فوحد المزيد، وخفضه، وكان وجهه أن يقول: "المزيدين" صفة للبحرين، فجعله صفة للحجى. ويقال إنه أراد ببحرئ حياه المزيد: قلبه ودماعه؛ لأنهما موطنان للعقل، وذلك محتمل، إلا أنه جعل المزيد وصفا للحجى، ولا يوصف العقل بالزيادة، وإنما يوصف به البحر. وهذا وإن كان يتجاوز في مثله، فإنه الوجه الأرى، عدل به [إليه] خبث الطريقة عن الوجه الأوضح^(١٣٠).

ويعلق على بيت البحرى: قَدْ بَيَّنَّ الْبَيْنُ الْمَفْرَقُ بَيْنَنَا

عَشَقَ النَّوَى لِرَبِيبِ ذَاكَ الرَّيْرِبِ^(١٣١)

بقوله (والنوى): هي النية في انتقال القوم من موضع إلى آخر. فعشق النية لربيب الريب - استعارة ليست بحسنة. غير أن الشعراء المتأخرين قد اصطاحوا على أن جعلوا البين، والفرق، والنوى كالأشخاص، وجعلوها الحائلة بينهم وبين من يهونونه، فهم يستعيرون الأفعال لها. فربما حسنت الاتعارة لها، وربما قبحت، على حسب مواضعها في الإغراق والاقتصاد^(١٣٢).

المطلب الثالث: شواهد الاستعارة في الوساطة وآراء الجرجاني فيها:

يقول الجرجاني عن الاستعارة (فأما الاستعارة فهي أحد أعمدة الكلام، وعليها المعول في التوسع والتصريف، وبها يتوصل إلى تزيين اللفظ وتحسين النظم والنثر، وقد قدمنا عند ذكرنا البديع نبذاً منها مثلنا بها المستحسن والمستقبح، وفصلنا بين المقتصد والمفرط)^(١٣٣).

وتحدث عن الإفراط في الاستعارة قائلاً: (وقد كانت الشعراء تجري على نهج منها قريب من الاقتصاد، حتى استرسل فيه أبو تمام ومال إلى الرخصة، فأخرجه إلى التعدي، وتبعه أكثر المحدثين بعده، فوقفوا عند مراتبهم من الإحسان والإساءة، والتقصير والإصابة)^(١٣٤).

ويقول الدكتور أحمد مطلوب عن تعريف الجرجاني للاستعارة (وهذا التعريف يختلف عن التعريفات السابقة فهو أكثر وضوحاً وأعمق دلالة، وهو يوضح العلاقة بين المستعار له والمستعار منه وهي المشابهة وملاكها تقريب الشبه وانتلاف ألفاظ صورتها مع معانيها حتى لا توجد منافرة بينهما)^(١٣٥).

وقد تكلم بعض العلماء عن مقياس جودة الاستعارة لدى الجرجاني، فنرى مثلاً الدكتور عبد العزيز عتيق يقول: (ولعلنا ندرك من هذا القول أن مراد الحكم على جودة الاستعارة أو قبحها عند الجرجاني هو "قبول النفس أو نفورها" وإن ذلك أكثر من الحجج الدالة على جودة الاستعارة أو قبحها، فقد يجد الناقد حججاً يستدل بها على جودة الاستعارة، ومع

ذلك تنفر منها النفس ، أو يجد حججاً يستدل بها على قبح الاستعارة ، ومع ذلك تقبل عليها النفس. ولا ريب أنه في ذلك يلتقي مع الأمدي في أن الحكم على جودة الاستعارة أو رداعتها يرجع إلى الذوق الذي هو وليد المران والدرية وإطالة النظر والتأمل في أقوال الشعراء المجيدين^(١٣٦) .

وهذا الرأي وجدته أيضاً لدى الدكتور محمد مندور في حديثه عن كتاب الوساطة ومنهجه فيقول : (وإذن فالجرجاني لا يعرف مقياساً لجودة الاستعارة أو رداعتها ، والحكم عنده هو قبول النفس أو نفورها)^(١٣٧) .
ويتحدث توفيق الفيصل عنه وعن كتابه قائلاً : (تجد لديه تناولاً للاستعارة ، إذ كانت من بين الأمور التي وجه النقد فيها لأبي الطيب المتنبي)^(١٣٨) .

ويشير بعض الباحثين إلى أن الجرجاني اعتمد النقل في الاستعارة فيقول : (والملاحظ أن البحراني لم يشير إلى "النقل" في الاستعارة ، كما نص على ذلك الرُّماني ، والقاضي الجرجاني ، وابن سنان ، ومع أنه قد نص على شرط "النقل" في تعريفه المجاز ، إلا أنه لم يتعرض له هنا ، وعبارته الأخيرة : "لأجل المبالغة في التشبيه" هي نفس عبارة العلامة عبد القاهر)^(١٣٩) ، وقد استخدم الجرجاني لفظة الاستعارة للأخذ كما فعل الأمدي ونجد ذلك في بعض تحليلاته مثل قوله : (قد علمت أن الشعراء قد تداولوا ذكر عيون الجآذر ونواظر الغزلان؛ حتى إنك لا تكاد تجد قصيدة ذات نسيب تخلو منه إلا في النادر الفذ؛ ومتى جمعت ذلك ثم قرنت إليه قول امرئ القيس :

تصدُّ وتبدي عن أسيلٍ وتتقي بناظرةً من وحشٍ وجرةً مظفل^(١٤٠)

أو قابلته بقول عدي بن الرقاع :

وكأنها بين النساءِ أعرأها عينيهِ أخورُ من جآذرِ جاسم^(١٤١)

رأيت إسراع القلب إلى هذين البيتين، وتبينت قريهما منه؛ والمعنى واحد، وكلاهما خالٍ من الصنعة، بعيدٌ عن البديع؛ إلا ما حسن به من الاستعارة اللطيفة، التي كسته هذه البهجة. هذا وقد تخلل كل واحد منهما من حشو الكلام ما لو حذف لاستغنى عنه وما لا فائدة في ذكره؛ لأن امرأ القيس قال: "من وحشٍ وجرة"، وعدياً قال: "من جآذرِ جاسم"، ولم يذكرأ هذين الموضوعين إلا استعانةً بهما في إتمام النظم، وإقامة الوزن^(١٤٢) ، فقصد استعارة المعنى واستعماله في تسمية الشيء حيث سمي الوحش بوجرة ، والجآذر بجاسم ، وخصصهما بهما دون غيرهما .

أما شواهد الاستعارة في كتاب الوساطة : يقول أبو تمام في الغزل :

(دغني وشرب الهوى يا شارب الكاس فإبني للذي حُسبته حاسي
لا يُوحشُك ما استعجمت من سقمي فإن مُنزلةً من أحسن النَّاسِ
من قطع أفاطيه توصيل مهلكتي ووصل ألاحظه تقطيع أنفاسي
متى أعيش بتأميل الرجاء إذا ما كان قطع رجائي في يدي ياسي؟^(١٤٣)

فلم يخل بيت منها من معنى بديع وصنعة لطيفة؛ طابق وجانس، واستعار فأحسن، وهي معدودة في المختار من غزله. وحق لها؛ فقد جمعت على قصرها فنونا من الحُسن، وأصنافاً من البديع، ثم فيها من الإحكام والمتانة والقوة ما تراه؛ ولكنني ما أظنك تجد له من سورة الطرب، وارتياح النفس ما تجده لقول بعض الأعراب:

أقول لصاحبي والعيس تهوي	بنا بين المنيفة فالضمار
تمتع من شميم عرارٍ نجـد	فما بعد العشية من عرار
ألا يا حيذا نقحات نجـد	وريا روضه غب القطار
وعيشك إذ يخلُ القوم نجـدا	وأنت على زمانك غير زار
شهورٍ ينقضين وما شعرنا	بأنصافٍ لهنَّ ولا سرار
فأما ليلهنَّ فخيرٌ ليل	وأقصر ما يكون من النهار ^(١٤٤)

فهو كما تراه بعيد عن الصنعة، فارغ الألفاظ، سهل المأخذ، قريب التناول.

وكانت العرب إنما تفاضل بين الشعراء في الجودة والحسن بشرف المعنى وصحته، وجزالة اللفظ واستقامته، وتسلم السبق فيه لمن وصف فأصاب، وشبه فقارب، وبدء فأعزر، ولمن كثرت سوائر أمثاله وشوارد أبياته؛ ولم تكن تعباً بالتجنيس والمطابقة، ولا تحفل بالإبداع والاستعارة إذا حصل لها عمود الشعر، ونظام القريض.

وقد كان يقع ذلك في خلال قصاندها، ويتفق لها في البيت بعد البيت على غير تعمد وقصد، فلما أفضى الشعر إلى المحدثين، ورأوا مواقع تلك الأبيات من الغرابية والحسن، وتمييزها عن أخواتها في الرشاقة واللفظ، تكلفوا الاحتذاء عليها فسموه البديع؛ فمن محسن ومسيء، ومحمود ومذموم، ومقتصد ومفرط. وربما جاء من هذا الباب ما يظنه الناس استعارة وهو تشبيه أو مثل؛ فقد رأيت بعض أهل الأدب ذكر أنواعاً من الاستعارة عد فيها قول أبي نواس:

والحُبُّ ظَهَرَ أَنْتَ رَاكِبُهُ فَإِذَا صَرَفْتَ عِناهُ انصَرَفَا^(١٤٥)

ولست أرى هذا وما أشبهه استعارة، وإنما معنى البيت أن الحب مثل ظهر، أو الحب كظهر تُديره كيف شئت إذا ملكت عناه؛ فهو إما ضرب مثل أو تشبيه شيء بشيء؛ وإنما الاستعارة ما اكتفي فيها بالاسم المستعار عن الأصل، ونقلت العبارة فجعلت في مكان غيرها. وملاكها تقريب الشبه، ومناسبة المستعار له للمستعار منه، وامتزاج اللفظ بالمعنى؛ حتى لا يوجد بينهما منافرة، ولا يتبين في أحدهما إعراض عن الآخر^(١٤٦)، وأويد رأيه في هذا البيت.

ومن الشواهد الشعرية التي أوردتها الجرجاني (قوله:

جَفَحَتْ وَهْمٌ لَا يَجْفَحُونَ بِهَا بَهْمٌ شِيمٌ عَلَى الْحَسْبِ الْأَعْرَ دَلَائِلُ^(١٤٧)

وقوله:

الطَّيِّبُ أَنْتَ إِذَا أَصَابَكَ طَيْبٌ وَالْمَاءُ أَنْتَ إِذَا اغْتَسَلْتَ الْغَائِلُ^(١٤٨)

وقوله:

فَتَبِيْتُ تُسْنِدُ مُسْنِدًا فِي نَيْهِ إِسَادَهَا فِي الْمَهْمَةِ الْإِنْضَاءُ^(١٤٩)

وقوله:

كُفِّي ! أَرَانِي ، وَيَكِّ ، لَوْمِكِ أَلُومَا ، هَمٌّ أَقَامَ عَلَى فُؤَادِ أَنْجَمَا^(١٥٠)

وقوله:

رَمَانِي خِسَاسُ النَّاسِ مِنْ صَانِبِ اسْتِهِ وَأَخْرَ فُطْرُنُ مِنْ يَدَيْهِ الْجَنَّةِ اِدِلْ (١٥١)

وقوله:

فَلَوْلَا تَوَلَّى نَفْسِهِ حَمَلٌ جَلِمِ هِ عَنِ الْأَرْضِ لَانْهَدَّتْ وَنَاءَ بِهَا الْحَمَلُ (١٥٢)

وقوله:

أَتَى يَكُونُ أَبَا الْبَرِيِّ عَادِمٌ وَأَبُوكَ وَالثَّقَلَانِ أَنْتَ مَحَمَّادُ (١٥٣)

وقوله:

خَفِيَ اللَّهُ وَاسْتَرَّ ذَا الْجَمَالِ بِبُرْقُعِ فَإِنْ لَحَتْ حَاضَتْ فِي الْخُدُورِ الْعَوَاتِقُ (١٥٤)

وقلت: لما أنكر عليه حاضت غيره فجعله ذابت.

وقوله:

مِذْلُ الْأَعْرَاءِ الْمُعَرِّ وَإِنْ يَتَّيْنُ بِهِ يَتْمُهُمْ فَالْمُوتِمِ الْجَابِرِ الْيَتِيمِ (١٥٥)

وقوله:

تَحَرَّجَ عَنْ حَقَنِ الدَّمَاعِ كَأَنَّ هِ يَرَى قَتْلَ نَفْسِ تَرْكِ رَاسٍ عَلَى جِسْمِ

أَطْعَمْنَاكَ طَوْعَ الدَّهْرِ يَا بَنَ ابْنِ يَوْسُفِ لَشَهْوَتِنَا وَالْحَاسِدُ لَكَ بِالرَّغْمِ

إِذَا مَا ضَرَبْتَ الْقِرْنَ ثُمَّ أَجْزَيْتَنِي فَعَلَّ ذَهَبًا لِي مَرَّةً مِنْهُ بِالْكَأْمِ

فَكَمْ قَانِلٍ لَوْ كَانَ ذَا الشَّخْصِ نَفْسَهُ لَكَانَ قَرَاهُ مَكْمَنَ الْعَسْكَرِ الدَّهْمِ

وَقَانِلَةٌ وَالْأَرْضُ أَغْنَى تَعَجَّبُوا عَلَى امْرُؤٍ يَمْشِي بِوَقْرِي مِنَ الْحِلْمِ (١٥٦)

وقوله:

وَأَنْكَ فِي ثَوْبٍ وَصَنْدُوكِ فِيكُمَا عَلَى أَنَّهُ مِنْ سَاحَةِ الْأَرْضِ أَوْسَعِ

وَقَلْبِكَ فِي الدُّنْيَا وَلَوْ نَخَلْتُ بَنًا وَبِالْجَنِّ فِيهِ مَا دَرَّتْ كَيْفَ تَرْجَعُ (١٥٧)

وقوله:

أَحَادٌ أَمْ سُدَّاسٌ فِي أَحَادِ أَيْبَلْنَا الْمُنَوَّطَةَ بِالتَّادِ (١٥٨)

وقوله:

وَأَبْعَدُ بَعْدَنَا بَعْدَ التَّدَانِي وَقَرَّبَ قُرْبِنَا قُرْبَ الْبِعَادِ (١٥٩)

قلت: قد جمع في هذه الأبيات وفي غيرها مما احتذى به حدوها بين البرد والغثاثة، وبين الثقل والوخامة، فأبعد الاستعارة، وعوص اللفظ، وعقد الكلام، وأساء الترتيب، وبالغ في التكلف، وزاد على التعمق؛ حتى خرج الى السخف في بعض، والى الإحالة في بعض (١٦٠).

ومن شواهد الاستعارة التي وردت في كتاب الجرجاني أيضاً ما قاله (أبو تمام):

شَابَ رَأْسِي ، وَمَا رَأَيْتُ مَشِيْبَ الرَّأْسِ إِلَّا مِنْ فَضْلِ شَيْبِ الْفُؤَادِ (١٦١)

وهو مما استقبح من استعارته (١٦٢)

(وقال أبو الطيب:

سَحَابٌ مِنَ الْعِقْبَانِ يَرْحَفُ تَحْتَهَا سَحَابٌ إِذَا اسْتَسَقَتْ سَقَتَهَا صَوَارِمُهُ (١٦٣)

فزاد إذ جعلها سحابتين، وجعل السحابة السفلى تسقي ما فوقها، وهذا غريب، وقد يعيبه المتكلمون في هذا البيت بأمرين: أحدهما أن السحاب لا يسقي ما فوقه، والآخر أن العقبان والطير لا تستسقي، وإنما تستطعم، فأما إسقاء ما فوقه فهو الذي أعزب به، ولم يجعل الجيش سحابا في الحقيقة فيمتنع إسقاؤه ما فوقه، وإنما أقامه مقام السحاب من وجهين لتزاحمه وكثافته، وقد فعلت العرب ذلك في أشعارها، وأما أنه يستسقي كاستسقاء السحاب فلأنه لما سماه سحابا جعله يستسقي (١٦٤)، وقد استعار الزحف للسحابة الثانية وهو من خصائص الزواحف فجاء بغريب آخر .

ومن استعارة المتنبي (إذ جعل الحديد مقتولا فقال:

قَتَلْتُ نَفُوسَ الْعِدَا بِالْحَدِيدِ دِ حَتَّى قَتَلْتُ بِهِنَّ الْحَدِيدَ (١٦٥)

وكأنه ألم في استعارة القتل للحديد بقول أبي تمام:

وَمَا مَاتَ حَتَّى مَاتَ مَضْرِبُ سَيْفِهِ مِنَ الضَّرْبِ وَاعْتَلَّتْ عَلَيْهِ الْقَنَا السُّمُرُ (١٦٦)

ثم كرره وزاد إذ جعله مقتولا في جسم القتيل ، وجعل للسيوف أجالا فقال:

أَلْقَاتِلِ السَّيْفِ فِي جِسْمِ الْقَتِيلِ بِهِ وَاللَّسِيُوفِ كَمَا لِلنَّاسِ آجٍ _____ أَلْ (١٦٧) (١٦٨) ، فجعل ما يصب

السيف من صدا أو تلم ينهي عمله وفأندته كالناس في انتها أجلها وموتها .

ويقول الجرجاني : (وقد كان بعض أصحابنا يجاريني أبياتا أبعد أبو الطيب فيها الاستعارة، وخرج عن حد

الاستعمال والعادة؛ فكان مما عدد منها قوله:

مَسْرَةٌ فِي قُلُوبِ الطَّيِّبِ مَقْرَفُهَا وَحَسْرَةٌ فِي قُلُوبِ الْبَيْضِ وَالْيَلْبِ (١٦٩)

وقوله:

تَجَمَعَتْ فِي فُؤَادِهِ هَمٌّ مَلَأَ فُؤَادَ الزَّمَانِ إِخْدَاهُ _____ (١٧٠)

فقال: جعل للطيب والبيض واليالب قلوبا وللزمان فؤادا. وهذه استعارة لم تجر على شبه قريب ولا بعيد؛ وإنما تصح

الاستعارة وتحسن على وجه من المناسبة، وطرف من الشبه والمقاربة. فقلت له هذا ابن أحمر يقول:

ولَهتَ عَلَيْهِ كُلُّ مُعْصِفَةٍ هَوَجَاءَ لَيْسَ لِلْبَّيْضِ زُبْرٌ _____ (١٧١)

فما الفصل بين من جعل للريح لباً، ومن جعل للطيب والبيض قلبا! وهذا أبو رميلة يقول:

هَمَّ سَاعِدُ الدَّهْرِ الَّذِي يَتَّقِي بِهِ وَمَا خَيْرُ كَفِّ لَا تَنْوَعُ بِسَاعِدِ (١٧٢)

وهذا الكميت يقول:

ولمّا رأيت الدهر يَقلّبُ ظهره على بطنه فعل الممكّ بالرّمْلِ^(١٧٣)

..... فهؤلاء قد جعلوا الدهر شخصاً متكامل الأعضاء، تامّ الجوارح؛ فكيف أنكرت على أبي الطيب أن جعل له فؤاداً! فلم يُجز جواباً غير أن قال: أنا استبّرت ووجدت بين استعارة ابن أخمر للريح لبّاً، واستعارة أبي الطيب للطيب قلباً بوئناً بعيداً، وأصبت بين استعمال ساعد للدهر في بيت ابن ربيعة، واستعمال فؤاد للزمان في بيت أبي الطيب فصلاً جلياً، وربما قصر اللسان عن مُجارة خاطر، ولم يبلغ الكلام مبلغ الهاجس وقد أُجد لهذا الفصل الذي تخيل له بعض البيان؛ وذلك أنّ الريح لما خرجت بغصوفها من الاستقامة، وزالت عن الترتيب شُبّهت بالأهوج لا مُسكّة في عقله، ولا زير للّبّه؛ ولما كان مدار الأهوج على التنباس العقل حَسَن من هذا الوجه أن يجعل للريح عقلاً، فأما الدهر فإنما يراودُ بذكره أهله؛ فإذا جعل للدهر ساعداً وعضداً ومنكباً فقد أقيم أهله مقام هذه الجوارح من الإنسان؛ وليس للطيب والبيض واليلب ما يُشبه القلب، ولا ما يجري مع هذه الاستعارة في طريق.

وقوله:

لمء فؤاد الزمان إحداها

إن عدل به الى أهله وأزيل عن مقتضى لفظه اختلّ المعنى وانقطع عن قوله بعده:

فإن أتى حظّها بأزمنةٍ أوسع من ذَا الزّمان أبداها^(١٧٤)

فهذا فصلٌ واضح وفرقٌ ظاهر. فإذا قال أبو الطيب: *مسرةٌ في قلوبِ الطّيبِ مفرّقها*

فإنما يريد أن مباشرة مفرّقها شرف، ومجاورته زَيْن ومفخرة، وأن التحاسد يقع فيه، والحسرة تقع عليه، فلو كان الطيبُ ذا قلب كما لو كانت البيض نوات قلوب لأسفت؛ وإذا جعل للزمان فؤاداً أملاته هذه الهمة فإنما أوردته على مقابلة اللفظ باللفظ، فلما افتتح البيت بقوله: *تجمعت في فؤاده همم*

ثم أراد أن يقول إن إحداها تشغل الزمان وأهله ولا يتسع لأكثر منها ترخص بأن جعل له فؤاداً وأعانه على ذلك أنّ الهمة لا تحل إلا الفؤاد، وسهله في استعارة الأوصاف^(١٧٥).

ويعلق الثعالبي في اليتيمة على قول المتنبي الأول والثاني (مسرةٌ في قلوبِ الطيب) و تجمعت في فؤاده... وعلى أقوال أخرى له فيقول: (فجعل للطيب والبيض واليلب قلوباً، وللحساب حمى، وللزمان فؤاداً، وللكد شيباً، وهذه استعارات لم تجر على شبه قريب ولا بعيد، وإنما تصح الاستعارة وتحسن على وجه من الوجوه المناسبة، وطرق من الشبه والمقاربة)^(١٧٦).

ثم يعقب ابن سنان الخفاجي على كل ما أوردته الجرجاني من أبيات وتعليقات فيما ذكر أنه مما أوردته فيما أخذ على استعارات المتنبي فيقول: (أما الذي أنكر على أبي الطيب استعارته هذه فلم يضع يده إلا على ما تشهد الافهام له، وتقطع العقول على صحته، وأما اعتذار القاضي له بالأبيات التي ذكرها، فإن كان قصد بذلك التنبيه على أن أبا الطيب غير مبتدع لهذا الزلل ولا مخترع، بل هو مشارك فيه مماثل به، وقد تقدمه من سلك هذا الطريق، ونحا هذا النحو، فإن وجب اطراح شعر أبي الطيب لهذا السبب وجب اطراح الأشعار كلها، لأن العلة واحدة فعلى هذا الوجه

الكلام في موضعه، وإن كان القصد بذلك إقامة العذر للمتنبى وترك الإنكار عليه ، إذ كان النهج الذي سلك فيه مطروقا ، فليس هذا الرأي من معتقده بصواب ، لأن القول في استعارة أبي الطيب إذا كانت بعيدة غير مرضية كالقول في كل استعارة كذلك سواء كانت لمتقدم أو لمتأخر، وليس يتميز قبحها بإضافتها إلى رجل من الرجال ولا زمان من الأزمنة، وإنما هذا شيء يقع للعامة وأشباههم من أعمار الأدباء فيتخللون أن للحسن والقبح حكما يرجع إلى التاريخ ، ويتعلق بالإضافة^(١٧٧) .

وقول المتنبى :

(لَوْلَمْ تَكُنْ مِنْ ذَا الْوَرَى لَلَّذِ مِنْكَ هُوَ عَقَمَتْ بِمَوْلِدِ نَسْلِهَا حَـ____وَآءُ^(١٧٨))

كيف يكون من الورى، والورى منه: ونحو هذه المعاني وما يشاكلها. وقد قَدَّمنا عند ذكرنا الاستعارات ووجوه الإغراق والإفراط ما يبين لك القول في مثل قوله:

وَضَاقَتْ الْأَرْضُ حَتَّى كَادَ هَارِيهٌ مُمْ _____ إِذَا رَأَى غَيْرَ شَيْءٍ ظَنَّهُ رَجُلًا^(١٧٩)

وقوله:

فَلَوْ سِرْنَا وَفِي تَشْرِيرِ خَمِّ _____ سَأَ رَأُونِي قَبْلَ أَنْ يَرَوْا السَّمَاءَ^(١٨٠)

وإنما يطلع السماك في تلك الليلة.

وفي مثل قوله:

فَصَارَ سُقْمِي بِهِ فِي جِسْمِ كَيْتَمَانِي^(١٨١)

فجعل للكتمان جسما. وما لحق بهذين البابين من استعارة بعيدة، وإفراط فاحش.^(١٨٢) ، وقد رأى الجرجاني على ما أظن بُعد الاستعارة هنا لكون الشاعر استعار شيئا ماديا (الجسم) لشيء معنوي (الكتمان) .

النتائج :

١. الموازنة والوساطة كتابين بلاغيين فضلا عن كونهما كتابين نقديين ، فنحن نجد فيهما ذكرا للفنون البلاغية والاستشهاد عليها من استعارة وتجنيس ومعاظلة وحشو وغيرها .
٢. نجد الروح النقدية لكلا العالمين واضحة جلية معززة بالخلفية العلمية المتقنة فضلا عن الأسلوب المتقن في عرض تحليل المادة الشعرية .
٣. تطرق العالمين في كتابيهما لرصد الأشعار والشواهد الشعرية التي تؤيد رأييهما في الاستعارة وغيرها .
٤. أغلب الاستعارات التي ذكرها الأمدي استعارات مستنبجة لديه لأبي تمام يقارنها بأشعار غيره مما يجده من استعارات مستلمحة دون تحليلها كما يفعل مع أشعار أبي تمام .
٥. نجد في الوساطة محاكمة وليست مقارنة لأشعار المتنبى التي ضمت الاستعارة مع غيره من الشعراء .
٦. كلا العالمين يجد كل استعارة غريبة ونادرة من قبيل الاستعارة المستنبجة ، وكل إكثار في استخدام هذا الفن عيب .

٧. يورد الأمدى الكثير من الأمثلة الشعرية على أنها استعارة ويقصد الأخذ وليس الفن البلاغي المعروف ، ولحقه الجرجاني في هذا الفعل .

٨. نجد بعض الشواهد هي ذاتها في الموازنة والوساطة حتى أنهما يتفقان في تملح الاستعارة أو ذمها في الشاهد .

وفي الختام نرجو أن نكون قد أخطنا القارئ ولو بالشيء اليسير من آراء هذين العالمين ، وبيننا أهمية كتابيهما في البلاغة فضلاً عن النقد .

هوامش البحث :

(١) ينظر معجم الأدباء إرشاد الأريب إلى معرفة الأديب : ياقوت الحموي الرومي ، تحقيق د.إحسان عباس ، دار الغرب الإسلامي ، بيروت - لبنان ، ط ١ ، ١٩٩٣م ، ١٤٧/٢ - ٨٥٢ .

(٢) تاريخ النقد الأدبي عند العرب من العصر الجاهلي إلى القرن الرابع الهجري : الأستاذ طه أحمد إبراهيم ، د.ط ، د.ت ، ١٤٣ .

(٣) ينظر ملحق الجزء الثالث لكتاب الإيضاح في علوم البلاغة : الخطيب القزويني ٧٣٩هـ ، تحقيق محمد عبد المنعم خفاجي ، دار الجيل ، بيروت ، ط ٣ ، د.ت .

(٤) سر الفصاحة: شرح وتصحيح عبد المتعال الصعيدي، مكتبة ومطبعة محمد علي صبيح وأولاده، الأزهر، ١٣٨٩هـ/١٩٦٩م، ص ١١٢ .

(٥) المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر: تحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد، المكتبة العصرية - بيروت، ١٩٩٥، ٢٣/١ .

(٦) المصدر نفسه : ٣٦٩/١ .

(٧) ملحق الإيضاح : الملحق دون ترقيم .

(٨) تاريخ الأدب العربي عصر الدول والإمارات (الجزيرة العربية - العراق - إيران): دار المعارف، القاهرة، ط ٣، د.ت، ص ٣٠٢ .

(٩) النقد المنهجي عند العرب ومنهج البحث في الأدب واللغة مترجم عن الأستاذين لانسون وماييه : دار نهضة مصر للطبع والنشر ، الفجالة - القاهرة ، د.ت ، ص ١٣٧ .

(١٠) المصدر نفسه : ١٦٢ .

- (١١) علم البيان : دار الآفاق العربية - القاهرة ، طبعة ١٤٢٤هـ/٢٠٠٤م ، ص ١٠ .
- (١٢) تاريخ النقد الأدبي والبلاغة حتى القرن الرابع الهجري : د. محمد زغلول سلام ، مطبعة أطلس - القاهرة ، د.ت ، ٢٢٨ .
- (١٣) تاريخ النقد الأدبي : طه أحمد إبراهيم ، ١٤٣ .
- (١٤) فلسفة البلاغة بين التقنية والتطور : د. رجاء عيد ، مركز الدلتا للطباعة - اسبورتنج ، ط ٢ ، د.ت ، ٢٨ .
- (١٥) في النقد الأدبي القديم عند العرب : د. مصطفى عبد الرحمن إبراهيم ، مكة للطباعة ، ١٤١٩هـ/١٩٩٨م ، ١٤٦ .
- (١٦) ينظر معجم الأديباء : ٤/ ١٧٩٦ ، ١٧٩٧ .
- (١٧) الكافي في علوم البلاغة المعاني - البيان - البديع : د. عيسى علي العاكوب ، أ. علي سعد الشتيوي ، الجامعة المفتوحة ، دار الهناء ، ط ١ ، ١٩٩٣م ، ١٦ ، ١٧ .
- (١٨) تاريخ النقد الأدبي : طه أحمد إبراهيم ، ١٤٣ .
- (١٩) الإيضاح : ١٩٧/٢ .
- (٢٠) تاريخ النقد الأدبي عند العرب نقد الشعر من القرن الثاني حتى القرن الثامن الهجري : دار الشروق للنشر والتوزيع ، عمان - الأردن ، ٢٠٠٦ ، ٣٢٧ .
- (٢١) تاريخ الأدب العربي : ٥٤٤ .
- (٢٢) محاضرات في تاريخ النقد الأدبي عند العرب : د. ابتسام مرهون الصفار ، د. ناصر حلاوي ، وزارة التعليم العالي والبحث العلمي . جامعة بغداد ، ط ٢ ، ١٩٩٩ ، ص ٢٦٠ - ٢٦١ .
- (٢٣) النقد المنهجي : ٢٦٦ ، ٢٦٧ .
- (٢٤) علم البيان : ١١ .
- (٢٥) الكتاب طبعة ذات السلاسل للطباعة والنشر والتوزيع - الكويت ، ط ١ ، ١٤٠٧هـ/١٩٨٧م ، ص ٢٣ .
- (٢٦) المصدر نفسه : ٢٣ .
- (٢٧) المسائل البلاغية بين ميثم البحراني وابن سنان الخفاجي: عبد المنعم السيد الشحات رزق، رسالة ماجستير في البلاغة والنقد، جامعة الأزهر - كلية اللغة العربية بالمنصورة، إشراف أ.د. محمد إبراهيم عبد العزيز شادي ، ١٤٢١هـ/٢٠٠٠م ، ٦ .
- (٢٨) علم البيان : ١٤٨ .
- (٢٩) فلسفة البلاغة : ٣١٧ .
- (٣٠) تاريخ النقد الأدبي : إحسان عباس ، ٣٢٥ .

- (^{٣١}) تاج العروس من جواهر القاموس : محمد بن محمد أبو الفيض مرتضى الزبيدي ت ١٢٠٥ هـ ، تحقيق مجموعة من المحققين ، دار الهداية ، د.ط. ، د.ت. ، ١٣ / ١٦٣ مادة (عور) .
- (^{٣٢}) دلائل الإعجاز : أبو بكر عبد القاهر الجرجاني ت ٤٧١ أو ٤٧٢ هـ ، تحقيق د. محمد التنجي ، دار الكتاب العربي ، بيروت ، ط ١ ، ١٩٩٥ م ، ص ٦٧ .
- (^{٣٣}) تاريخ النقد الأدبي : ١٥٦ .
- (^{٣٤}) المصدر نفسه : ١٥٨ ، والحديث في صحيح مسلم : مسلم بن الحجاج أبو الحسين القشيري ت ٢٦١ هـ ، تحقيق محمد فؤاد عبد الباقي ، دار إحياء التراث العربي ، بيروت ، د.ت. ، ٤ / ١٧٦٢ باب النهي عن سب الدهر رقم الحديث ٢٢٤٦ .
- (^{٣٥}) محاضرات في تاريخ النقد الأدبي : ٢٥٠ - ٢٥١ .
- (^{٣٦}) المصدر نفسه : ٢٥١ .
- (^{٣٧}) الموازنة بين شعر أبي تمام والبحتري : لأبي القاسم الحسن بن بشر الأمدي ت ٣٧٠ هـ ، تحقيق السيد أحمد صقر ، دار المعارف ، القاهرة ، ط ٥ ، د.ت. ، ١ / ١٣٩ .
- (^{٣٨}) لم أعثر عليه في ديوانه .
- (^{٣٩}) الموازنة : ٣٥٤ / ١ - ٣٥٨ فهناك أمثلة كثيرة على إنه قصد بالاستعارة أحياناً الأخذ .
- (^{٤٠}) نقد الشعر : قدامة بن جعفر ت ٣٣٧ هـ ، مطبعة الجوائب ، قسطنطينية ، ط ١ ، ١٣٠٢ هـ ، ص ٦٧ . وفيه (وما رقد) ، ولم يذكر صاحبه وذكر أن استعارته قبيحة لاعذر فيها .
- (^{٤١}) ديوان الهذليين : الدار القومية للطباعة والنشر ، القاهرة ، ١٣٨٥ هـ / ١٩٦٥ م ، القسم الثاني ص ٧٣ ، وفيه (أنامله أزمه) وقد جعله في شعر صخر الغي ، الوظيفُ : مُستَقِّقُ الذراع والساق من الخيل ، ومن الإبل ، تاج العروس : ٢٤ / ٤٦٤ مادة وظف .
- (^{٤٢}) سمط اللآلي في شرح أمالي القالي : لأبي عبيد البكري ت ٤٨٧ هـ ، تحقيق عبد العزيز الميمني ، دار الكتب العلمية ، بيروت - لبنان ، د.ت. ، ١ / ٧٤٦ ، وقال (هو لعقمان بن قيس بن عاصم بن عبيد اليربوعي) ، والظَّفُ بالكسر: ظُفْرُ كُلِّ ما اجترَّ، وهو للبقرة والشاة والظَّبْيِ وشبَّهها بمنزلة القدم لنا، ج: ظُفُوفٌ وأظْلَافٌ ، تاج العروس : ٢٤ / ١١٥ مادة ظلف .
- (^{٤٣}) الموازنة : ٤٥ / ١ - ٤٦ .
- (^{٤٤}) شرح ديوان أبي تمام ت ٢٣١ هـ : الخطب التبريزي ت ٥٠٢ هـ ، قدم له راجي الأسمر ، دار الكتاب العربي ، بيروت - لبنان ، ط ٢ ، ١٤١٤ هـ / ١٩٩٤ م ، ص ١٦٧ .

- (٤٥) الموازنة : ١٥٨ / ١ - ١٥٩ .
- (٤٦) شرح ديوان أبي تمام : ١٥٤/١ ، والَعَوَانُ ، كسحاب ، من الحروب : التي قوتل فيها مرة ، والَعَوَانُ من البقر والخيل : التي نُتجت بعد بطنها البكر ، تاج العروس : ٣٥ / ٤٣١ مادة عون .
- (٤٧) الشعر والشعراء : أبو محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة الدينوري ت ٢٧٦هـ ، دار الحديث ، القاهرة ، د.ط ، ١٤٢٣هـ ، ٣٦١/١ ، ولم يسم قائله .
- (٤٨) الموازنة : ١٧٠/١ .
- (٤٩) شرح ديوان أبي تمام : ٢٦١/١ .
- (٥٠) المصدر نفسه : ٢٨٩/١ .
- (٥١) المصدر نفسه : ٢٥٠/١ .
- (٥٢) المصدر نفسه: ٢٧٩/١، وفيه (إِذَا كَذَبَ الرَّعْدُ//النَّصُوحُ: (أَنْ يَبْيَسَ الْبِقْلُ مِنْ أَعْلَاهُ) وَفِيهِ نُدُوءٌ، تاج العروس : ٥٥٧/٦ مادة صوح .
- (٥٣) شرح ديوان أبي تمام : ١٧٢/١ .
- (٥٤) ديوان ابراهيم بن هرمة (مختلف في وفاته كما ذكر المحقق) : تحقيق محمد جبار المعبيد ، مطبعة الآداب في النجف، ١٣٨٦هـ/١٩٦٩م ، ص ١٧٢ وقد خرجته من مصادر عدة ، و (الرَّيْتُ: الإِطَاءُ) ، تاج العروس : ٥/٢٦٩ مادة ريث .
- (٥٥) شرح ديوان أبي تمام : ٣١٢/١ .
- (٥٦) ديوان البحترى ت ٢٨٣هـ : تحقيق حسن كامل الصيرفي ، دار المعارف بمصر ، القاهرة ، ط ٢ ، د.ت ، ٨٢٣/٢ .
- (٥٧) الموازنة : ٢٣٠ - ٢٣٣ .
- (٥٨) شرح ديوان أبي تمام : ٣١١/١ ، والدَّنَارُ ، بالكسْر : مَا يُنْدَرُّ بِهِ. وقيل: هو (ما فوق الشَّعَارِ مِنَ الثِّيَابِ) . وقيل: هو النَّوْبُ الذي يُسْتَدْفَأُ به من فوق الشَّعَارِ ، تاج العروس : ١١/٢٧٢ مادة دثر .
- (٥٩) الموازنة : ٢٣٥/١ - ٢٣٦ .
- (٦٠) شرح ديوان أبي تمام : ٢٦٠/١ .
- (٦١) الموازنة : ٢٣٦-٢٣٧ .
- (٦٢) المصدر نفسه : ٢٥٩/١ .
- (٦٣) شرح ديوان أبي تمام : ٤٤٠/١ وفيه (قوم أَدْعِيكَ) دون (من) ، والأَخْدَعُ: عَرَقٌ في موضع المَحْجَمَتَيْنِ، وهو شُعبَةٌ

من الوريد وهما أخدعان ، تاج العروس : ٢٠ / ٤٨٨ مادة خدع ، خَرَقَهُ أَي: السَّبَّبُ والثَّوبُ يَخْرُقُهُ وَيَخْرُقُهُ مَنْ حَدَى نَصَرَ، وَصَرَّبَ: جَابَهُ وَمَرَقَهُ لَفَ وَنَشَرَ مَرَّيْبًا. وَمَنْ مَجَّازَ: خَرَقَ الرَّجُلُ: إِذَا كَذَّبَ ، تاج العروس : ٢٥ / ٢١٩ مادة خرق .

(٦٤) شرح ديوان أبي تمام : ١٨١/٢ .

(٦٥) المصدر نفسه : ٩٦/١ .

(٦٦) المصدر نفسه : ٤٠٠/١ .

(٦٧) المصدر نفسه : ٢٦٦/١ ، وفيه (فَنَقَطَعَ مِنَ الرَّيْدِ) .

(٦٨) المصدر نفسه : ١٣٥/٢ .

(٦٩) المصدر نفسه : ٣٦/٢ .

(٧٠) المصدر نفسه : ٣٤٥/١ ، وفيه (وَلَا تُتْرَمَّرُ) ولم أجد البيت الأول ، واليَفَاعُ، كَسَحَابٍ: التَّلُّ المُشْرِفُ، وقيل: هو المُشْرِفُ من الأرض والجبل، وقيل: هو قِطْعَةٌ مِنْهُمَا فِيهَا غَلَطٌ ، تاج العروس : ٢٢ / ٤٢٩ مادة يفع .

(٧١) شرح ديوان أبي تمام : ٢٧٩/١ .

(٧٢) المصدر نفسه : ٢٧٧/١ ، العيس : الإبل تضرب إلى الصفرة وقيل: هي كرائم الإبل ، تاج العروس: ١٦ / ٢٩٧ مادة عيس .

(٧٣) شرح ديوان أبي تمام : ٢٣٧/١ .

(٧٤) المصدر نفسه : ٤٢٥/١ ، وفيه (كان المجدُ) .

(٧٥) المصدر نفسه : ٢٧٨/١ .

(٧٦) المصدر نفسه : ٢٣٥/١ ، وفيه في البيت الأول (نَارًا تُعْيِي عَلَى كَبِدِهِ) / (شَرَزَهُ) يَشْرُزُهُ شَرَزًا: نَظَرَ نَظَرَ الْمُعَادِي. وَ شَرَزَ إِلَيْهِ يَشْرُزُهُ ، بِالْكَسْرِ، شَرَزًا: (نَظَرَ مِنْهُ فِي أَحَدِ شِقَائِهِ) ولم يستقبله بوجهه ، تاج العروس : ١٢ / ١٦٤ مادة شزر .

(٧٧) لم أعثر عليه في شرح الديوان ، و (البَلْقُ، مُحْرَكَةٌ: سَوَادٌ وَبَيَاضٌ) تاج العروس : ٢٥ / ٩٤ مادة بلق .

(٧٨) لم أعثر عليه في شرح الديوان .

(٧٩) شرح ديوان أبي تمام : ٢٨٧/١ .

(٨٠) المصدر نفسه : ٤٦٧/١ ، وفيه (إِذَا الْغَيْثُ سَدَى نَسْجَهُ) .

(٨١) المصدر نفسه : ٤٦٩/١ ، وفيه (وَلَا جُنْدَبَتْ) .

(٨٢) المصدر نفسه : ٤٦٩/١ .

(٨٣) المصدر نفسه : ٢/٢٠٥ .

(٨٤) المصدر نفسه : ١٧٢/٢ ، وفيه (كَأَنَّي يَوْمَ ... ، عَضْبًا أَخَذْتُ بِهِ سَيْفًا عَلَى الزَّمَنِ) .

(٨٥) المصدر نفسه : ١/٤٤٥ ، وفيه (إِنَّ الصَّبَّاحَ) .

(٨٦) الموازنة : ١/٢٦١-٢٦٥ .

(٨٧) المصدر نفسه : ١/٢٦٥ .

(٨٨) الوساطة بين المتنبى وخصومه : للقاضي علي بن عبد العزيز الجرجاني ت ٣٦٦ هـ ، تحقيق وشرح محمد أبو الفضل

إبراهيم ، علي محمد البجاوي ، مطبع عيسى البابي الحلبي وشركاه ، د.ت : ٤٣٢ ، ٤٣٣ .

(٨٩) ديوان امرىء القيس : امرؤ القيس بن حجر بن الحارث ت ٥٤٥م ، اعتنى به عبد الرحمن المصطاوي ، دار المعرفة ،

بيروت ، ط ٢ ، ١٤٢٥هـ/٢٠٠٤م ، ص ٤٨ شرح المعلقة ، والكَلْكُلُ والكَلْكَالُ: الصَّدْر من كلِّ شيءٍ. أو هو ما بين

الترْقُوتَيْن، أو هو باطن الرُّور ، تاج العروس : ٣٠/٣٥٠ مادة كلل .

(٩٠) الموازنة : ١/٢٦٦-٢٦٧ .

(٩١) الوساطة : ٤٣٢ .

(٩٢) ديوان زهير بن أبي سلمى ت ١٣ ق.م : شرحه وقدم له أ. علي فاعور ، دارالكتب العلمية ، بيروت - لبنان ، ط ٣ ،

١٤٢٤هـ/٢٠٠٣م ، ص ٨٨ من قصيدته صحا القلب عن سلمى وأقصرَ باطلُة .

(٩٣) الموازنة : ١/٢٦٧ .

(٩٤) ديوان طفيل الغنوي ت ١٣ ق.م بشرح الأصمعي ت ٢١٦ هـ : تحقيق حسان فلاح أوغلي ، دار صادر للطباعة

والنشر ، بيروت - لبنان ، ط ١ ، ١٩٩٧م ، ص ١٣٧ ، وشرط البيت (وَحَمَلْتُ كُورِي خَلْفَ نَاجِيَةٍ) ، وقد أخرج البيت من

العمدة وراجعناه ووجدنا شرط البيت (فوضعت رحلي فوق ناجية) وقال عنه (فجعل شحم سنامها قوتاً للرحل، وهذه استعارة

كما تراها كأنها الحقيقة لتمكنها وقربها) العمدة في محاسن الشعر وآدابه : أبو على الحسن بن رشيق القيرواني ت ٤٦٣ هـ ،

تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد ، دار الجبل ، ط ٥ ، ١٤٠١ هـ / ١٩٨١ م ، ١/٢٧٤ ، ٢٧٥ ، الكُور ، بالضم:

الرَّحْلُ، أَي رَحْلُ البَعِير، أو هو الرَّحْلُ بِأَدَاتِهِ، كَالسَّرْجِ وَآلِيهِ لِلْفَرَسِ ، تاج العروس : ١٤ / ٧٣ مادة كور .

(٩٥) نقد الشعر : ٦٧ ، والقارحُ: الأسدُ، كَالقَرْحَانِ، و القارح: (القَوْسُ البائنةُ عَن وَثَرِهَا) . و قَرَحَتِ (النَّاقَةُ: اسْتَبَانَ حَمْلُهَا) ،

تاج العروس : ٥٠/٧ مادة قرح .

(٩٦) ديوان الهذليين : القسم الأول ص ٣ .

- (٩٧) الموازنة : ٢٦٨-٢٦٧/١ .
- (٩٨) سورة مريم : الآية ٤ .
- (٩٩) سورة يس : الآية ٣٧ .
- (١٠٠) سورة الفجر : الآية ١٣ .
- (١٠١) شرح ديوان أبي تمام : ٤٥٠/١ ، ٤٥١ ، وفيه في البيت الأول (كَأَنَّ الدَّهْرَ مِنْهَا فِي وَثَاقٍ) ، وفي البيت الثاني (عَرِينًا مِنْ حَوَاشِيهَا) .
- (١٠٢) المصدر نفسه : ٣٢٦/١ .
- (١٠٣) المصدر نفسه : ٣٣٥/١ ، وفيه (يُدْعَرُ) .
- (١٠٤) سيق تخريجه .
- (١٠٥) سيق تخريجه .
- (١٠٦) لم أعثر عليه في الديوان .
- (١٠٧) ديوان تأبط شراً ت ٨٠ ق.هـ : إعداد وتقديم طلال حرب ، دار صادر للطباعة والنشر ، بيروت - لبنان ، ط ١ ، ١٩٩٦م ، ص ٩٩ من قصيدته نحر رقابهم ، وقد أخرجها من الأغاني وراجعناها : ينظر الأغاني : أبي الفرج الأصفهاني ت هـ ، تحقيق سمير جابر ، دار الفكر ، بيروت ، ط ٢ ، د.ت ، ١٦٥/١٠ ، وفيه (مَنْجُرُهُ زَمِيمٌ) / (وَرَزْمٌ أَنْفَهُ أَوْ فَاهُ يَزِيمُهُ) رثماً (فَهُوَ مَرْتُوْمٌ وَرَثِيمٌ) : إذا (كسره حتى تقطر منه الدم) ، تاج العروس : ٢١٦/٣٢ ، ٢١٧ مادة رثم .
- (١٠٨) ديوان شعر ذي الرمة غيلان بن عقبة العدوي ت ١١٧ هـ : عني بتصحيحه وتنقيحه كارليل هنري هيس مكارتي ، عالم الكتب ، د.ت: ٢٧٣ وفيه (ضِعَافَ النَّاسِ) .
- (١٠٩) ديوان الهذليين : القسم الثاني ص ١٦٧ .
- (١١٠) ديوان شعر ذي الرمة : ٦٢١ ، وفيه (أَنْفَ الْبُرْدِ ، وَاْمْتِحَانُ الْكُوَاتِمِ) .
- (١١١) الموازنة : ٢٦٨-٢٧٣/١ .
- (١١٢) الوحشيات وهو الحماسة الصغرى : حبيب بن أوس الطائي أبو تمام ت ٢٣١ هـ ، تحقيق عبد العزيز الميمني الراجكوتي، زاد في حواشيه محمود محمد شاكر ، دار المعارف ، القاهرة ، ط ٣ ، د.ت ، ص ٢٢٠ ، وفيه البيت الأول دون واو في بدايته ، والبيت الثاني (بالعنائين) ، وهناك أبيات أخرى لم يذكرها الأمدي ، (أَجَبَّ الظَّهْرُ لَيْسَ لَهُ سَنَامٌ) تاج العروس : ١١٨/٢ مادة جيب ، مِنَ الْمَجَازِ: الْحَصَاءُ مِنَ النَّسَاءِ: الْمَشْوُومَةُ الَّتِي لَا خَيْرَ فِيهَا. وَمِنَ الْمَجَازِ الْحَصَاءُ مِنَ

- الرَّيَّاحُ: الصَّافِيَةُ بلا غبار فيها ، تاج العروس : ٥٢٠/١٧ مادة حصص ، العُثُونُ (من الرِّيح والمطر: أَوْلُهُمَا) أو عام المطر، أو المطرُ مَا دَامَ بَيْنَ السَّمَاءِ والأَرْضِ، (ج) عَثَانِيْنُ ، تاج العروس : ٣٧٥/٣٥ مادة عثن ، مُجَدَّعٌ كَمُعْظَمٍ: مقطوع الأذنين ، تاج العروس : ٤١٧/٢٠ مادة جدع .
- (١١٣) الموازنة : ٢٧٥ ، ٢٧٤ /١ .
- (١١٤) الوساطة : ٤٣٠ .
- (١١٥) شرح ديوان أبي تمام : ٤٠٤/٢ ، وفيه (لم تُسَقِّ بعدَ الهوى ماءً على ظمأٍ كماءٍ قافيةً ينسقيكها فيهم) .
- (١١٦) المصدر نفسه : ٧٨/١ .
- (١١٧) المصدر نفسه : ٧٧/١ ، وفيه (في حنك الحسود) .
- (١١٨) ديوان زهير : ٢٠ من قصيدته عفا من آل فاطمة الجواء .
- (١١٩) شرح ديوان أبي تمام : ٢٤/١ .
- (١٢٠) سورة الشورى : الآية ٤٠ .
- (١٢١) سورة هود : الآية ٣٨ .
- (١٢٢) ديوان شعر ذي الرمة : ٣٨٩ ، وخزوى:(موضع بنجد في ديار تميم من طريق حاج الكوفة) تاج العروس:٤٢٢/٣٧ مادة حزو..
- (١٢٣) الموازنة:٢٧٥-٢٧٨/١ .
- (١٢٤) نهاية الأرب في فنون الأدب : أحمد بن عبد الوهاب القرشي شهاب الدين النويري ت ٧٣٣هـ ، دار الكتب والوثائق القومية ، القاهرة ، ط١ ، ١٤٢٣ هـ ، ١١٦/٤ .
- (١٢٥) شرح ديوان أبي تمام : ٤٣٥/٢ ، وفيه (مُقَصَّرٌ حَطَّرَاتِ هَمٍّ) .
- (١٢٦) المصدر نفسه : ٢٥٦/١ ، خريدة (كلُّ عذراء: خريدة) تاج العروس : ٥٦/٨ مادة خرد ، المَطَّلُ: التَّسْوِيفُ، والمدافعة، تاج العروس : ٤٠٨/٣٠ مادة مطل ، (والأكْبُدُّ: طائر. و) الأَكْبُدُّ (: مَنْ نَهَضَ موضعَ كَبِدِهِ) ، تاج العروس : ٩٤/٩ مادة كبد .
- (١٢٧) الموازنة : ٢٨٠-٢٧٨/١ .
- (١٢٨) المعاظلة : التعقيد ، دلائل الإعجاز : ٢٩٦ .
- (١٢٩) شرح ديوان أبي تمام : ٢٥٧/١ .

- (١٣٠) الموازنة : ٢٩٦/١-٢٩٧ .
- (١٣١) ديوان البحري : ٧٨/١ ، الرِّبِّبُ: جماعة البقر ما كان دون العشرة ، تاج العروس : ٤٨٠/٢ مادة ريب .
- (١٣٢) الموازنة : ٣٥/٢، وهناك استعارات أخرى لم يستحسنها لأبي تمام في الموازنة: ١٩١/٢ و ٢٥٢، وأخرى استحسنها في: ٢١٣/٢ .
- (١٣٣) الوساطة : ٤٢٨ .
- (١٣٤) المصدر نفسه : ٤٢٩ .
- (١٣٥) معجم المصطلحات البلاغية وتطورها : مكتبة لبنان ناشرون ، بيروت - لبنان ، د.ت ، ٨٤ .
- (١٣٦) علم البيان : ١٢ .
- (١٣٧) النقد المنهجي : ٣٠٠ .
- (١٣٨) فنون التصوير البياني : ١٨٤ .
- (١٣٩) المسائل البلاغية : ٥٥ الفصل الثاني .
- (١٤٠) ديوان امرئ القيس : ٤٢ شرح المعلقة ، ووَجَرَ مِنْهُ [وَجَرَ، كَوَجَلَ وَجَلًا: أشفق وخاف، فَهُوَ] وَجَرَ [وَأَوْجَرَ، وَيُقَالُ: لِنَيْ مِنْهُ] لَأَوْجَرَ، مثل لَأَوْجَلَ ، تاج العروس : ٣٤٩/١٤ مادة وجر .
- (١٤١) ديوان عدي بن الرقاع العاملي شاعر أهل الشام ت ٩٥ هـ : جمع وشرح ودراسة د. حسن محمد نو الدين ، دار الكتب العلمية ، بيروت - لبنان ، ط ١ ، ١٣١٠ هـ / ١٩٩٠ م ، ص ٩٩ ، وفيه (وَسَطَ النَّسَاءِ عَيْبَيْنِ أَحْوَزُ) ، [جأذُر] الجُوذُر : ولد البقرة الوحشية، والجمع جأذُر ، الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية: أبو نصر إسماعيل بن حماد الجوهري ت ٣٩٣ هـ، تحقيق: أحمد عبد الغفور عطار ، دار العلم للملايين - بيروت ، ط ٤ ، ١٤٠٧ هـ / ١٩٨٧ م ، ٦١٠/٢ مادة جذر .
- (١٤٢) الوساطة : ٣١ ، ٣٢ .
- (١٤٣) شرح ديوان أبي تمام : ٢٧٤/٢ ، والأبيات غير متسلسلة ، وفيه (لا يُوحِشَنَّكَ ما اسْتَسْمَجَتْ ، فَإِنَّ مُنْزِلَهُ بِي أَحْسَنُ النَّاسِ) ، وفي البيت الثالث (مِنْ قَطْعِ أَلْفَاظِهِ) .
- (١٤٤) شرح ديوان الحماسة : يحيى بن علي التبريزي ت ٥٠٢ هـ ، دار القلم ، بيروت ، د.ت ، ٧٠/٢ ، ٧١ ، والبيت الأخير غير موجود وفي الأبيات اختلاف ، في البيت الثالث (بعد القطار) ، والبيت الرابع (شهور ينقضين وَمَا شعرنا بأنصاف لهُنَّ وَلَا سرار) .

- (١٤٥) لم أعر عليه في ديوانه .
- (١٤٦) الوساطة : ٣٢ - ٤١ هناك أمثلة ساقها الجرجاني لكننا اقتطعناها لعدم الإطالة موجودة في الصفحات المذكورة .
- (١٤٧) ديوان المتنبي ت ٣٥٤ هـ : دار بيروت للطباعة والنشر ، بيروت ، د.ط ، ١٤٠٣ هـ / ١٩٨٣ م ، ١٧٩ من قصيدته وإذا أتتكَ مذمتي من ناقص ، (جَفَخَ كَمَنَعَ) وَضْرَبَ، يَجْفَخُ وَيَجْفَخُ جَفْخًا، كَجَفَفَ (: فَخَرَ وَتَكَبَّرَ) ، تاج العروس : ٢٤٣/٧ مادة جفخ .
- (١٤٨) ديوان المتنبي : ١٨٠ من قصيدته وإذا أتتكَ مذمتي من ناقص .
- (١٤٩) المصدر نفسه : ١٢٦ ، من قصيدته وعقاب لبنان .
- (١٥٠) المصدر نفسه : ١٥ من قصيدته نور تظاهر فيك لاهوتيه .
- (١٥١) المصدر نفسه : ٣٤ من قصيدته ومازلت طوداً .
- (١٥٢) المصدر نفسه : ٤٥ ، وفيه (ولولا) ، من قصيدته حلم الفتى في غير موضعه جهل .
- (١٥٣) المصدر نفسه : ٥٠ من قصيدته قطعهم حسداً .
- (١٥٤) المصدر نفسه : ٧٨ ، وفيه (فإن لحت ذابنت) ، من قصيدته فتى يُخشى ويرتجى .
- (١٥٥) المصدر نفسه : ٨١ من قصيدته أطعناك طوع الدهر .
- (١٥٦) المصدر نفسه : ٨٢ ، ٨٣ ، والأبيات غير متسلسلة هكذا كما أوردها الأمدى ، وفيه (شهوتنا والحاسدو لك) في البيت الثاني ، و(عن الحلم) في البيت الأخير ، وهي من قصيدته أطعناك طوع الدهر .
- (١٥٧) المصدر نفسه : ٣٢ من قصيدته فتى رأيه ألف جزء .
- (١٥٨) المصدر نفسه : ٨٥ ، وفيه (بالتنادي) ، من قصيدته كن كالموت لا يرثي لباك .
- (١٥٩) المصدر نفسه : ٨٦ من قصيدته من كالموت لا يرثي لباك .
- (١٦٠) الوساطة : ٨٩ - ٩٣ ، هناك أبيات أخرى راجعها في الصفحات المذكورة .
- (١٦١) شرح ديوان أبي تمام : ١/١٩١ .
- (١٦٢) الوساطة : ٢٥٤ .
- (١٦٣) ديوان المتنبي : ٢٥٩ من قصيدته بدر و بحر .
- (١٦٤) الوساطة : ٢٧٥ .
- (١٦٥) ديوان المتنبي : ١٣٤ ، وفيه (العدى) ، وهي من قصيدته وحيد بني آدم .

- (١٦٦) شرح ديوان أبي تمام : ٢١٨/٢ .
- (١٦٧) ديوان المتنبي : ٤٨٧ من قصيدته لاخليل عندك تهديها .
- (١٦٨) الوساطة : ٣٢٧ ، وهناك شواهد أخرى .
- (١٦٩) ديوان المتنبي : ٤٣٤ من قصيدته غير أنتى العقل والحسب في رثاء أخت سيف الدولة ، اليلب (جُلُودٌ تُلْبَسُ تحت الذَّرْعِ، أو الدِّيَابِجِ. واحدهُ يَلْبَةٌ) تاج العروس : ٤١٥/٤ مادة يلب .
- (١٧٠) ديوان المتنبي : ٥٣٩ من قصيدته مولى الملوك .
- (١٧١) التمام في تفسير أشعار هذيل (مما أغفله أبو سعيد السكري) : أبو الفتح عثمان بن جني (ت ٣٩٢هـ) ، تحقيق: أحمد ناجي القيسي - خديجة عبد الرازق الحديثي - أحمد مطلوب ، مراجعة: د. مصطفى جواد ، مطبعة العاني ، بغداد ، ط١ ، ١٣٨١هـ/١٩٦٢م ، ص ٢٥٣ ، (الرُّزُّ: القَوِيُّ الشَّدِيدُ) من الرِّجَال ، تاج العروس : ٣٩٧/١١ مادة زير .
- (١٧٢) سمط اللآلي : ٣٥ /١ .
- (١٧٣) سر الفصاحة : ١١٧ .
- (١٧٤) ديوان المتنبي : ٥٣٩ من قصيدته مولى الملوك .
- (١٧٥) الوساطة : ٤٢٩ - ٤٣٢ .
- (١٧٦) بتيمة الدهر في محاسن أهل العصر : أبي منصور عبد الملك الثعالبي النيسابوري ت ٤٢٩هـ ، شرح وتحقيق د. مفيد محمد قميحة ، دار الكتب العلمية ، بيروت - لبنان ، ط١ ، ١٤٢٠هـ/٢٠٠٠م ، ٢٠٢/١ .
- (١٧٧) سر الفصاحة : ١١٩ - ١٢٠ .
- (١٧٨) ديوان المتنبي : ١٢٩ من قصيدته وعقاب لبنان .
- (١٧٩) المصدر نفسه : ١٨ ، وفيه (حتى كان) ، من قصيدته إذا رأى غير شي ظنه رجلا .
- (١٨٠) المصدر نفسه : ٥٦٩ من قصيدته وأنى شئت ياطرقي .
- (١٨١) المصدر نفسه : ٢٦ من قصيدته كتمت حبك ، وصدرة كأنه زادَ حتى فاضَ عن جَسدي .
- (١٨٢) الوساطة : ٤٧٨ - ٤٧٩ .

Research Summary:

Going research on the views of Aamidi and Jerjani in metaphor in their books balance between Abu Tammam and Seatri, and mediation between Mutanabi and his opponents, it was for two books a major impact in the art of metaphor and knocking and analysis, we have explained their views them through their comments on what his memory of noodles evidence pertaining to the poets of the subject of their books and others who received citations poetry about them.

It is the most important thing we came up with is the following: the launch of critics term borrowing on the taking and sometimes mean taking the meaning or stolen, and analyzed the evidence metaphor shroud rhetorical in the light of what Olvah which heard about the poets of the ex-Arabs, Verwdha metaphor is familiar beyond use, Astmlha metaphor familiar.

We have divided search after submitted to the Investigation are: first: Aamidi and his budget, and the second: Jerjani and his mediation, and the third is divided on three demands: first: metaphor and its importance, and the second: Evidence metaphor in the budget and opinions Aamidi where, and third: Evidence metaphor in mediation and opinions Jerjani where, then our findings.

In conclusion, we hope that the fact that the reader may we reported if something is going on this subject.